



# HENRICIAN'98



ஹெந்றீசியன் '98

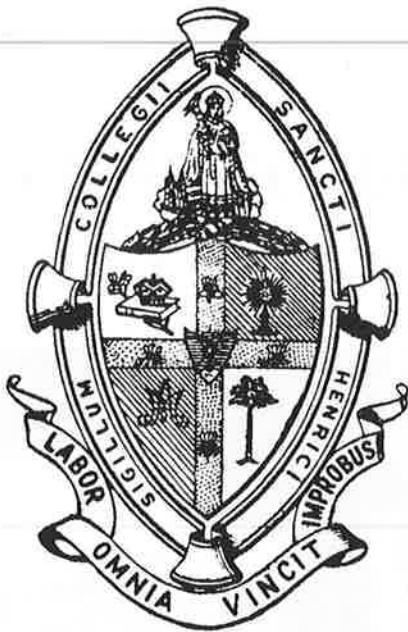
ஓ. வெந்றீஸ்  
பழைய மாணவர் சங்கம்  
பிரான்ஸ்



போர்குழந்த வேளையிலும், புலம்பேயர்ந்தவேளையிலும்,  
எமது மாணவர்களின் காவல்துய்சங்களாய், அறிவை விதைத்திடும் ஸ்ரீபிகளாய் விளங்கும்  
எமது கல்லூரியின் ஆசீரியர் குழு.

ஹென்றியர்சர் கல்லூரி பறையாணவர் சங்க பிரெஞ்சுக் கீலையின்  
ஏயற்குழு -1998



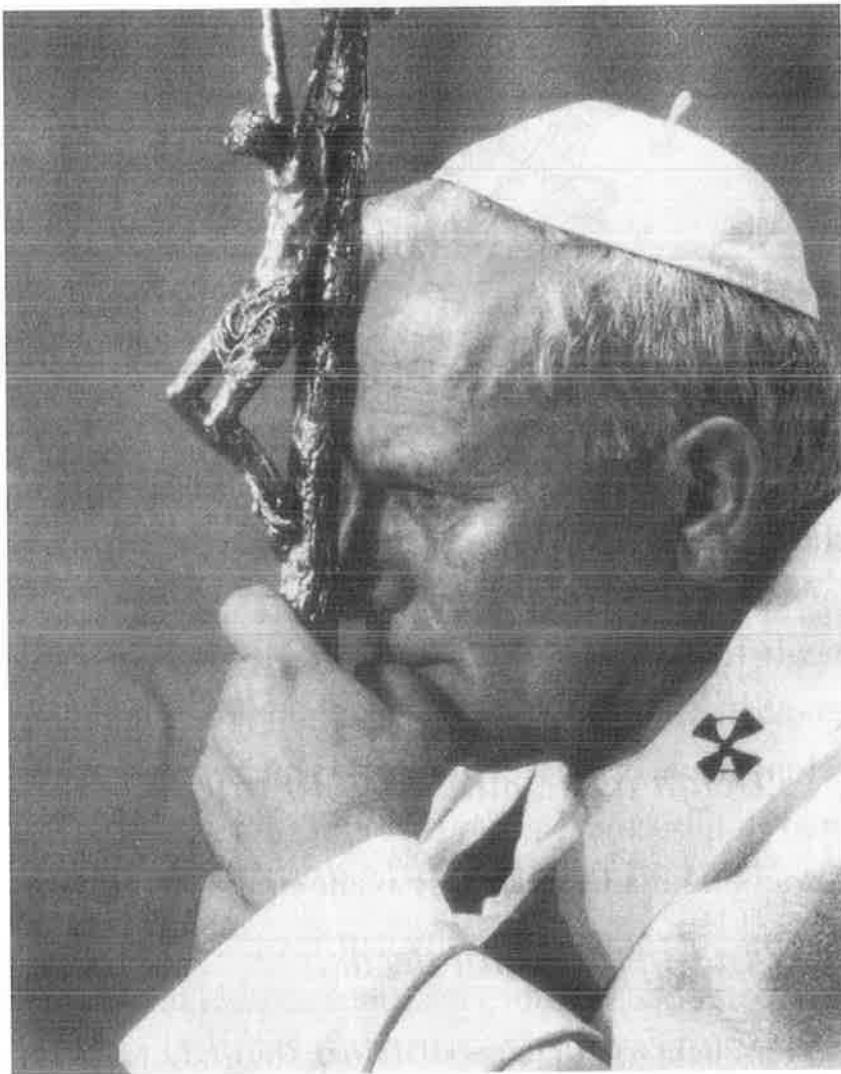


*Hail St. Henry, valiant king!  
Full of joy our voices ring*

*Glorious Patron of our school  
Deign our conduct so to rule,  
That in all thoughts and deeds,  
And in all daily needs,  
Your example shinning bright,  
On our lives may shed its light.*

To

## OUR BELOVED PONTIFF OUR LOVE & LOYALITY



**His Holiness Our Pope  
JOHN PAUL II**

# யாழ் ஆயரின் செய்தி



**உங்கள் எதிர்கால வாழ்விற்கு அடித்தளமிட்ட கல்லூரியையும், அறிவுத்தளமிட்ட முன்னைய ஆசான்கள், அதிபர்கள், விசுவாசத் தளமிட்ட கல்வி அமைப்பு, வாழ்வுக்கு நெறியிட்ட வகுப்பறைகள், விளையாட்டு மைதானம், ஆலயம், கலையரங்கு, உங்கள் இளமைப்பருவ நண்பர்கள் இவையனைத்தையும் உங்களது உள் அனுபவத்திலிருந்து அகற்ற முடியாது. “என்னும் எழுத்தும் கண்ணேனத் தகும்” என்ற முது மொழிக்கேற்ப உங்களின் அறிவுக் கண்களைத் திறக்க இக்கல்லூரி எமது மாவட்டத்தில் தனித்துவமான இடத்தை கொண்டுள்ளது.**

எமது மண்ணில் நடைபெறுகிற போர் அனர்த்தங்களாலும், அதனால் ஏற்பட்ட இடப்பெயர்வாலும், ஏற்படுகின்ற பேரழிவாலும் மக்கள் சொல்லொணாத் துயரத்தை அனுபவிக்கிறார்கள். இடம் பெயர்ந்த இளவாலை புனித ஹென்றி அரசர் கல்லூரி தியாகம் நிறை அதிபரினதும் பல ஆசிரியரின் தன்னலமற்ற முயற்சியினால் தற்காலிக நிலையிலிருந்து பழைய இடத்துக்கு தற்போது மீளவும் ஆரம்பித்துள்ளது. எமது கல்லூரியை தலைநிமிர வைப்பது எமது நம்பிக்கையும், பாரிய கடப்பாடுமாகும். முன்னைய காலங்களில் நீங்கள் காட்டிய ஆர்வமும் முயற்சியும் எமது பணியை உறுதிப்படுத்தியது. உங்கள் தியாகம் நிறை பங்களிப்பை நன்றியோடு நினைக்கின்றேன்.

இளவாலை புனித ஹென்றி அரசர் கல்லூரியின் பழைய மாணவர் சங்கத்தின் பிரான்ஸ் கிளைக்கு எனது ஆசியையும் ஆசிச் செய்தியையும் வழங்குவதில் பெரும் மகிழ்ச்சி அடைகிறேன். “இளமையில் கல்வி சிலையில் எழுத்து” என்பது ஆன்றோரின் வாக்கு உங்கள் இளமைக்கால பசுமையான நினைவுகளை இரைமீட்கும் இத்தருணத்தில் யாழ் ஆயராகிய நான் உங்களோடு இணைவது சாலவும் பொருத்தமாகும்.

இறைபணியில் உங்களோடு இணையும் உங்கள் ஆயர்  
பேரநுள் திரு. இ. தோமஸ் சவந்தரநாயகம்.



St. Henry's College  
Ilavalai, NP;  
Sri Lanka

TO: THE HENRICIANS IN FRANCE

My dear Henricians,

Greetings to you from Ilavalai.

I am delighted to send this message of good wishes to all of you when you gather for the Annual General Meeting in September. I am also pleased to learn from your President that you will be releasing a Sovenir on that day. My very warm wishes to all of you and may your gatherings bring you closer to one another and help build bonds of true friendship. The Henrician family, where ever they may be, join you all in love and warm friendship.

The concern you have shown for your Alma Mater is very encouraging to all of us. Indeed, we are proud of it. I know that time may not be on your side for all these gatherings, but I am sure your heart will always be with Henrician Family. Last year, I was with you all at the AGM and I apprciated very much the way you conduct yourselves. It encouraged me to double up my efforts for the school and for the Henrician family.

May I kindly request you all to continue to build up the Henrician Family at any cost. It may be difficult to get everyone to agree on someything, but, certainly, everyone will appreciate the efforts you are putting to build up the Henrician Family in France.

The Staff and Students of St. Henry's join me in wishing you all God's choicest blessings.

May God go with you.

Yours in the service of St. Henry's  
**Revd. Dr. Justin B. Gnanapragasam**  
RECTOR

# கடின உழைப்பினால் எதையும் சாதிக்கலாம்



“கடின உழைப்பினால் எதையும் வெல்லலாம்” இதுவே எமது கல்லூரியின் விருது வாக்கு. 1907 ஆம் ஆண்டில் ஆரம்பமானது எமது கல்லூரி. இலங்கைத்தீவின் எல்லாப் பாகங்களிலிருந்தும் மாணவர்களை வரவழைத்து அம்மாணவர்களின் கல்விப்பசியை தீர்த்து கலைத்திட்ட, இனைக் கலைச்செயற்பாடுகள்யாவற்றிலும் தனக்கே உரித்தான முத்திரை பதித்துக்கொண்டது எம் கல்லூரி.

1992 ஆம் ஆண்டில் இராணுவ நடவடிக்கையும் அதனைத் தொடர்ந்து இடம் பெயர்வும் ஏற்பட்டதனால் மக்கள்யாவரும் தம் உயிரைப்பாதுகாக்கும் நோக்குடன் சின்னா பின்னமாக சிதறி ஒடினர். எமது கல்வி நிலையமும் அதற்கு விதி விலக்காகவில்லை. எமது கல்லூரியில் கல்வித் தேரைப் பருகிய மாணவத் தேரீக்களும் கலைந்தன. மீண்டும் அத்தேரீக்கள் யாவும் மானிப்பாயில் ஒன்று சேர்ந்தன.

எமது கல்லூரித்தாய் சற்றும் கலங்கினாள்ளள். இடரினும் தளரினும் எமது நோய் தொடரினும் “கடின உழைப்பு” என்ற விருது வாக்கியம் தனது சேவையை தொடர்ந்தது. மானிப்பாய் இந்துக் கல்லூரி அதிபர், ஆசிரியர்கள் மாணவர்கள் இன்முகம் காட்டி வரவேற்றனர். எமது கல்லூரி மாலை நேரப் பாடசாலைகளாக இயங்க வசதி செய்யப்பட்டது. எனினும் இடம் பெயர்வினால் எமது மாணவர்கள் அடிப்படை வசதிகள் இன்றி அல்லவுற்றனர். எனினும் விருது வாக்கியத்தை மறந்துவிடவில்லை. எமது திருச்சபை தொண்டர் நிறுவனங்கள் வேண்டிய உதவிகளை வழங்கின. கொழும்பு, லண்டன், பிரான்ஸ், கனடா ஆகிய இடங்களில் உள்ள பழைய மாணவர் சங்கங்கள் எமது இடுக்கண் களைந்தன. நிரந்தரமான காலை நேரப் பாடசாலையை அமைக்கும் முயற்சி வெற்றி பெற்றது. நிரந்தரமான இடத்தில் கல்லூரி செயற்படத் தொடங்கியது.

வசதியற்ற மாணவர்களுக்கு வசதிகள் செய்யப்பட்டன.

ஆசிரியர்களும், மாணவர்களும் ஊக்கமும், ஆக்கமும் அளித்தனர். எமது கல்லூரிச் சோலை இனிய மணம் பரப்பியது.

கலைத் திட்டச் செயற் பாடுகளும் விளையாட்டுப் போட்டிகள், உதைப்பந்தாட்டப்போட்டிகள் இவைபோன்ற போட்டிகளில் வெற்றி பெற்ற அதனால் எம் கல்லூரி பெருமை பெற்றது. பாடசாலை பரிசுள்ளு விழா வணிகத் தென்றல் வெளியீடு என்பனவும் கல்லூரியின் விருது வாக்கியத்துக்கு மெருகூட்டின. மேலும் ஒரு சோதனை மீண்டும் ஒரு இடம் பெயர் நிகழ்வு. மாணிப்பாயிலிருந்து இடம் பெயர்ந்தோம். தென்மராட்சியிலுள்ள புனித நீக்கிலாஸ் தேவாலயத்தில் எமது கல்லூரி இயங்கியது. எமது விருது வாக்கியத்தில் வைத்த நம்பிக்கை வீண்போகவில்லை. இடரினும் தளரினும் எமது மனம் கலங்கவில்லை.

1996 ஆம்ஆண்டு மீண்டும் எமது கல்லூரி வாழ்வில் ஓர் திருப்புமுனையை கண்டோம். எமது பெருமை வாய்ந்த கல்லூரி மண்ணில் கால்பதித்தோம். துன்ப கரமான செய்தி என்னவெனில், எமது அன்னையின் புகழ் காத்த மாணவத் தேரீக்கள் பல வெவ்வேறு இடங்களுக்கும் கலைந்து விட்டன. ஆசிரியச் சிட்டுக்களும் பறந்தோடிவிட்டன. ஆனால் “கடின உழைப்பு” என்ற விருது வாக்கியத்தை மட்டும் நாம் மறக்கவில்லை. இடம்பெயர்ந்த துன்ப கரமான சூழ் நிலையிலும் கூட எமது கல்லூரியின் உயர்தர வகுப்பு மாணவன் கணிதப் பிரிவில் 4“A” அதி திறமைச்சித்திகளைப் பெற்று கல்லூரி அன்னையை மகிழ்வித்தான். பொறியியல் துறைக்கு தெரிவானான். இதுபோன்று இன்றும் எத்தனையோ மகிழ்வுகள் எம்மைக் காத்திருக்கின்றன. எமது கல்லூரி அன்னை ஓழிமயமான எதிர்காலத்தை நோக்கி விரைகின்றாள். எமது கல்லூரியின் வெற்றி நடைக்கு இறைவனின் ஆசியும் கிட்டும் என்பது எமது நம்பிக்கை. “கடின உழைப்பினால் எதையும் வெல்லலாம்”

**வண பிதா. யஸ்ரின் பேணாட்  
நானப்பிரகாசம் அடிகளார்  
அதிபர்.**



## Aumônerie Tamoule Catholique Srilankaise France

### இலங்கை தமிழ் கத்தோலிக்க ஆண்மீகப் பணியகம்

### Sri Lankan Tamil Catholic Chaplaincy France

Date: 20 . 11 . 98



யாழி. இளவாலை ஹென்றியரசர் கல்லூரி பழைய மாணவர் சங்கம் பிரான்ஸ் கிளையின் 1998 ஆம் ஆண்டு மலருக்கு ஆசிச் செய்தி வழங்குவதில் பெருமையும், மகிழ்ச்சியும் அடைகின்றேன்.

“பெற்றதாயும் பிறந்த பொன்நாடும் நற்ற வானிலும் நனி சிறந்ததுவே”  
நான் பிறந்து தாவழுந்த மன் வாசனை,  
எனது ஆரம்பக் கல்வியூட்டிய கல்லூரி,  
என்னைத் துறவுற நிலைக்கு உருவெடுக்க  
உறுதுணையாக நின்ற கல்லூரி அதிபர்கள், ஆசிரியர்கள்,  
உடன் பழைய, புதிய மாணவர்கள்

அனைவரையும் பசுமையுடனும் பாசத்துடனும் நினைவு கூரும் போது உண்மையிலையே மட்டற்ற மகிழ்ச்சியடைகிறேன்.

இன்றைய காலகட்டத்திலே நம் மக்கள் பரந்து செறிந்து உலகின் நாலாபக்கமும் சிதறுண்டு ஒரு புதிய வாழ்க்கைக்கு முகம் கொடுத்து வருகிறார்கள். இதனால் எமது பாரம் பரிய வாழ்க்கைமுறை, கலை, கலாச்சாரம், பண்பாடு போன்றவற்றிற்கு ஏற்படும் பெரும் சவால்களை எதிர்த்துப் போராட வேண்டிய கூழ்நிலையில் இருக்கின்றோம். இது எளிதானதொன்றல்ல, தன்னார்வமுடன் செயல்பட்டு, புலம்பெயர்ந்து வாழும் நாடுகளின் நன்மதிப்பைப் பெற்று, மக்களோடு மக்களாக வாழத் தடிக்கும் பழையமாணவர் சங்கங்கள் போன்ற அமைப்புகள், எமது மண்ணில் மென்மேலும் சிறந்த கல்விமான்களையும், சான்றோர்களையும் உருவாக்கும் பெரும் புனிதப்பணியில் உறுதுணையாகச் செயற்பட வேண்டுமென்று வாழ்த்துகின்றேன்.

மேலும் புனித ஹென்றியரசன் கல்லூரி பழைய மாணவர் சங்க முத்த, இளைய அங்கத்தவர் அனைவரும் ஒன்றுபட்டு இப் பெரும் பணியை முன்னெடுத்துச் செல்ல வாழ்த்துக்கள். இப் பழைய மாணவர் சங்கம் ஆல மரம் போல் செழித்து வளர ஆசிகூரி மனதார வாழ்த்துகின்றேன். உங்கள் நல்ல நோக்கங்களை இறைவன் நிறைவாக ஆசீர்வதிக்க வேண்டி நிற்கின்றேன். என் அன்பு கலந்த ஆசிகளும் வாழ்த்துக்களும் அங்கத்தவர்கள் அனைவருக்கும் உரித்தாகட்டும்.

வாழ்க! வளர்க! சிறக்க உங்கள் பணி!

அருட்பணியாளர் ச. மரிய செபஸ்ரியன் அமதி  
இல. தமிழ் கத்தோலிக்க ஆண்மீகப் பணியக இயக்குனர்.

**Rev. Bro. A.Soosaithasan, S.S.J.**  
Director General  
Society of St. Joseph  
T'phone : 026-21936



*Brother's House  
Power House Road  
Trincomalee  
Sri Lanka*

*22<sup>nd</sup> July 1998*

### ***Mesage of Felicitation***

*Greetings to all Henricians in France from the Brothers of the Society of Saint Joseph.*

*It is with a heart filled with joy and appreciation that I forward this message of felicitations to the Sovernir to be publishes in conjunction with the Annual General Meeting of the Old Students Association of St. Henry's College, Ilavalai, in France.*

*I am deeply moved by the loyalty displayed by the past Henricians now domiciles in France. Though far away from our fair Isle, you have rederved a corner in your loyal hearts to harbour memories of your Alma Mater and contribute to her well-being and advancement. You are well aware that she exists amidst adversity and tribulations. Hence, she solicite your loyalty and generosity. I am confident that Henricians spirit, inculcated in your mind during your formulative years, will prevail in you, as it has in the past and will continue to shine brightly in the future to maintain the pristine glory and the lofty traditions of our Alma Mater, and contribute to her efforts to produce worthy Henricians.*

*May I include with prayers and sincere wishes for the success of all your future endevours.*

*Yours in His service,*

*Signed : A.Soosaithasan  
Rev. Bro. A.Soosaithasan, SSJ  
Director General  
Society of St. Joseph  
and Principal  
St. Joseph's College  
Trincomalee*



# அன்றம் வசந்த மலர்!

## இன்றம் வாடா மலருக்காக!

முக்கனிகள் வாழை-மா-பலா சுவையின் தரத்திற்கு சவால் விட கொஞ்சம் கிளிகள் கெஞ்சி அதனைக் கொத்திவிளையாட பொறுமையிழந்த கழகப் பழக்குலைகள் மின் சாரச் சிமிழ்களாய்க் கண் சிமிட்ட வெற்றிலைக்கொடிகள் முருக்கமரத்தில் முதலு சொற்றிய திராட்சைக் கொடிகள் பழக்குலைகளின் குமை தாங்காது வளைந்து நெளிய இளவாஸலயில் வசந்தம் வீசிய காலத்தை ஒரு முறை திரும்பிப்பார்க்கின்றேன்.

அந்த வசந்தகாலத்தில் எமது கல்லூரியின் வனப்பையும் செயற்கைப் புயலில் சிக்கிச் சீரமின்து புலம் பெயர்ந்த காலத்தில் சீர்க்குலைந்த ஏழிலையும் எடை போட்டுப்பார்க்கின்றேன். விசனம், வேதனை, வெறுப்பு, விரக்தி அத்தனையும் தாங்கிக்கொள்கிறேன்!

மீண்டும் எமது கல்லூரி இவ்வருடம் அதே வளாகத்தில் வீர நடைபோடுகின்றது என்ற செய்திகள் காதில் ஒலிக்கின்றன. அந்த மகிழ்ச்சிகரமான சூழ்நிலையில் இன்று (27.12.1998) எமது வருடாந்த ஒன்று கூடலும் ஒளி விழாவும் இடம்பெறுகின்றன. மகிழ்ச்சி! மட்டுலா மகிழ்ச்சி!!

இன்றையதினம் எமது அழைப்பை ஏற்று வருகைதந்து சிறப்பிக்கும் பிரதம விருந்தினர் சிறப்பு விருந்தினர் ஏனைய சகோதரத்துவ கல்லூரிகளின் பிரமுகர்கள் பழைய மாணவ மாணவிகள் கலைஞர்கள் கலைஞர்கள் எழுத்தாளர்கள் படைப்பாளிகள் மற்றும் வருகைதர இயலாத அன்புள்ளங்களையும் இவ்வருட மலர்மூலம் வரவேந்கின்றேன்.

நடப்பாண்டு 97-98 நீண்டுவிட்ட போதிலும் கூட எமது சாதனைப் பட்டியலும் நீண்டு கொண்டேபோயிருக்கின்றது. விளையாட்டுத் துறையில் குறிப்பாக உதை பந்தாட்டத்தில் பாரிய வளர்ச்சியுடனான பங்கேற்று, கலைத்துறையில் குறிப்பாக வாணோலி, மேடை, நாடகம், குறுந்திரைப்படம், ஓவியம் சார்ந்தகலைஞர்களின் பரிணாம வளர்ச்சி பங்கேற்று எமது கல்லூரியின் பழைய மாணவசங்கத்தினரை அடையாளம் காட்டக்கூடியதாக இருப்பதென்றே கூறவேண்டும்.

அடுத்து எமது முக்கிய பங்களிப்பை எடுத்துக் கொள்ளும்போது எமது கல்லூரியின் அத்தியாவசிய புனரமைப்பு வேலைகளுக்காக ரூபா.150,000 வரை ஒதுக்கீடு செய்யப்பட்டு கல்லூரி அதிபர் வண.பி.தா.ஆ.இ.ஸ்ரீ.ஏ.ஏ.நா.ஷா. அவர்களுக்கு அனுப்பிவைக்கப்பட்டுள்ளது. இதற்கும் மேலாக தனிப்பட்ட ரீதியில் பிரான்ஸ் வாழ பழைய மாணவர் எண்மர் வறுமைக் கோடின் கீழ் வாழ்ந்து வரும் கல்லூரி மாணவர்க்கட்டு கல்வி ஊக்கநிதியாக ரூபா2,05000 அதிபர் வசம் ஒப்படைத்துள்ளனர் என்பதும் குறிப்பிடத்தக்கது அதிபரின் தகவல்கள் பிரகாரம் கல்லூரியின் இன்றைய தேவைகள் ஏராளம் இருப்பினும் கல்லூரியின் சிதைக்கப்பட்ட முன் முகப்பின் புனரமைப்பு வேலைகள் ஆரம்பிக்கப்பட:உள்ளன என்பது எமக்குப் பெருமகிழ்ச்சியைத்தருகின்றது.

இது எங்கள் 97:98 நடப்பாண்டின் செயற்பாடுகளில் சில! அதேவேளையில் கல்லூரியின் அன்மைக்கால சாதனைகளில் சிலவற்றினை குறிப்பிடவேண்டியதாம் அவசியமாகின்றது. புலம் பெயர்ந்த வேளையிலும் மாணிப்பாய் அம்பதியில் மாங்கொலலைகளின் கீழ் கொட்டில்கள் அமைத்து குப்பிலாம் பிளின் குறுட்டு வெளிச்சத்தில் கல்விக் கூடம் நடாத்தப்பட்டகாலத்திலும் நாட்டிய சில சாதனைகள் வரலாறுப் படிவங்களிலே பதிவாகவேண்டியவை.

1997ம் ஆண்டை மட்டும் எடுத்துக் கொண்டால் யாழ் வலயம் இரண்டில், பாடசாலைகளுக்கிடையேன உதைப்ரந்தாட்டப்போட்டியிலும் உடற்பயிற்சிப்போட்டியிலும் சாம்பியன் கேடயங்களை கலீகிரித்துக்கொண்டும் பாராட்டுக்குரியதே. அதே ஆண்டில் க.பொ.த. (உ.த.) பாட்சையில் கணிதப்பிரிவில் அதிகூடிய திறைமைச்சித்திகள் 4ஏ பெற்று பெருமையைத்தேடித்தந்துள்ளன் க.ழீவிசாகன் என்னும் மாணவன்.

இவற்றைச் சுற்று நினைவுகர்ந்து ஒரு இருபதுவருடங்கள் சுற்று பின்னோக்கி நடந்துபார்த்தால் அக்காலத்தில் எமது கல்லூரி அகில இலங்கைதீயாக சுவீகரித்துக்கொண்ட Singer Shield, Aci Tournament Shield, Singapore Cup அத்துடன் மருத்துவ விஞ்ஞான பீடங்களுக்கு அனுப்பிவைத்துள்ள மாணவமணிகளையும் மனத்திரையில் காணமுடிகிறது.

பட்டியல்களை நீட்டிக்கொண்டே போகலாம். ஆனால் பக்கங்கள் வரையறுக்கப்பட்டுள்ளன. சோதனைகளையும் வேதனைகளையும் சமன்படுத்துவதற்கு சாதனைகள் பற்றாக்குறைவாக இருந்தாலும் ஆண்டு 97-98 ஒரு விடியலின் அறிகுறிகளை வெளிச்சம்போட்டுக் காட்டுகின்றது. மண்ணின்மிட்டை எல்லோரும் எதிர்பார்க்கும் இவ்வேளையில் கிறிஸ்டவின் ஒளிவிழா எமக்களிக்கும் கிறிஸ்மஸ் நந்திந்தனைகளை நினைவில் நிறுத்தி எதிர்வரும் புத்தாண்டு புத்துயிர் அளிக்கும் பொன்னாண்டாக எல்லோர்க்கும் அமையவேண்டுமென வாழ்த்தி எமது சங்கம் சார்பில் அனைவருக்கும் நன்றிகூறி இம்மலரை நிறைவு செய்கிறேன்.

நன்றி  
வணக்கம்

முகத்தார் எஸ். ஜேசுருட்னம் (தலைவர் ப.மா.ச.)



## உபபோசகரிடமிருந்து...

கடந்த ஏழு ஆண்டுகளாக இயங்கி வரும் எமது பழைய மாணவர் சங்கம், மீண்டும் இவ் ஆண்டு ஓர் மலரை வெளியிடுவது அறிந்து மட்டற்ற மகிழ்ச்சி அடைகிறேன். இவ் மலர் மூலம், புலம் பெயர்ந்து வாழும் எமது கல்லூரி பழைய மாணவர்களை மீண்டும் ஒருதடவை சந்திக்க வாய்ப்பளித்த மலர்க் குழுவினரைப் பாராட்டி நிற்கின்றேன்.

சென்ற ஆண்டு கல்லூரியின் 90 வது ஆண்டு விழா வெகு விமரிசையாக வெளிநாடுகளில் உள்ள எமது சங்கத்தினரால் கொண்டாடப்பட்ட வேளையில் எமது கல்லூரியின் இன்றைய அதிபரான அருட்டந்தை ஜஸ்டின் ஞானப்பிரகாசம் அவர்களும், முன்னாள் அதிபர் அருட்டந்தை அன்றன் இராசநாயகம் அவர்களும் கலந்துகொண்டு சிறப்பித்தது ஓர் வரலாற்று நிகழ்வாகும்.

அதிபர் தனது சொற்பொழிவில் குறிப்பிடுகையில், 92ம் ஆண்டு ஆனி மாதம் இளவாலைப் பகுதிக்குள் இராணுவம் புகுந்த பின்னர் கல்லூரிக்கும் அங்கு கற்பித்த ஆசிரியர்கள், மாணவர்களுக்கும் ஏற்படுத்திய இழப்புகள், சொல்லொண்டு தூண்பங்களை விபரித்து, கல்லூரிக்கும் அதன் மாணவர்களுக்கும் புனர் வாழ்வு அளிக்க வெளிநாடுகளில் வாழும் பழைய மணவர்களை உருக்கமுடன் வேண்டியதை நான் இவ்வேளையிலே கட்டிக் காட்டவிரும்புகின்றேன். அதிபருடைய வேண்டுதலை மனிதாபிமானத்துடன் ஏற்று, எவருடைய வற்புறுத்தலுமின்றி, தாமாக முன்வந்து உதவுமாறு அன்புடன் வேண்டுகின்றேன்.

மேலும் 93 ம் ஆண்டு முதல் தலைவராக இருந்து தனது தள்ளாமையிலும் நோய்களுக்கும் மத்தியில் சங்கத்தை வழிநடத்திச் செல்லும் திரு . யேசுரட்டன் அவர்களையும் அவருக்குத் தோள் கொடுத்து செயற்படும் இனைச் செயலாளர்கள் சந்திரமோகன், மனோகரன், துணைத்தலைவர் நியூட்டன், பொருளாளர் அன்றன் மற்றும் செயற்குழு அங்கத்தவர்கள் அனைவரையும் இந்நேரத்தில் நான் பசுமையுடன் நினைவு கூர்ந்து பாராட்டுகின்றேன்.

அத்தோடு எமது சங்கத்திற்கு ஆதரவு நல்கிவரும் இங்குள்ள அனைத்துப் பழைய மாணவர்களையும் பாராட்ட வேண்டியது எனது கட்டாய கடமையாகும். யுத்த மேகம் கூழ்ந்த எமது நாட்டில் எமது கல்லூரியின் உயற்சியும் வழர்ச்சியும் முதுகெலும்பாக விழுங்கும் அனைத்துப் பழைய மாணவர்களின் கைகளில் தான் உண்டு என்றும், அதனை மறவாது செயற்படுமாறு அனைத்துப் புலம் பெயர்ந்த பழைய மாணவர்களை வேண்டிக் கொண்டு அனைவரிடமிருந்து விடைபெறும்

அன்புக்குரிய  
கே. ஜே. பாக்கியராஜா.

**உய்போசகரின் ஆசிச்செய்தி**

## **நிகழ்வுகளின் நியங்கள்**

யாரீஸ் நகரிலே புலம்பெயர்ந்து வாழ்கிறவர்களாகிய நாம் எமது கல்லூரியை மற்வாது ஒரு சங்கம் அமைத்து அதன் வளர்ச்சிக்காக கடந்த ஏழு ஆண்டுகளாக ஒரு மனதாக உழைத்து வரும் உங்கள் எல்லோர்க்கும் இம் மலர் ஊடாக என் உள்ளாம் நிறைந்த நன்றியைத் தெரிவித்துக்கொள்கின்றேன்.

இங்கே வாழ்கின்ற எம் மக்களிற் சிலர் எம் பூர்வீகத்தை பண்பாட்டை மறந்து வாழ்கின்ற வேளையிலும் எம் கல்லூரியின் வித்துக்களாகிய நீங்கள் எம் மண்ணை, தாய் மொழியை, கலை கலாச் சாரத் தை மற்றும் கல்லூரியின் எத்தனையோ இடர் பாடுகளிற்கிடையே துப்பத்தில் வாழ்ந்து கொண்டிருக்கின்ற உங்களைப் பார்த்து நான் பேருவகை கொள்கின்றேன். பொதுப் பணியில் ஈடுபடுகின்ற சிலர் பேருக்காக, புகழுக்காக அல்லது அதில் சுரண்டி வாழ்பவர்களை நாம் காண்கின்றோம்.

ஆனால் எங்கள் சங்கத்திற்காக உழைத்தவர்கள், உழைத்துக்கொண்டிருக்கிற நிர்வாக சபை அங்கத்தவர்கள் அத்தனை பேரும் உள்ளத் தூய்மை யோடு உழைத்த உழைக்கின்றவர்களுக்கும் என் வாழ்த்துக்களையும் பாராட்டுக்களையும் தெரிவித்துக்கொள்கின்றேன்.

எமது கல்லூரிக்கு இதுவரை நாம் ஒரு குறிப்பிட்ட வரையறையினுள்ளேயே எமது கடமைகளை நிறைவேற்றி இருக்கிறோம் என்றே நான் எண்ணுகின்றேன்.

ஆனால் காலம் மாறிக் கொண்டே இருக்கின்றது. எமது கல்லூரியின் தேவைகளும் அதிகரித்தே செல்கிறது. இது எமது அதிபர் ஊடாக கடந்த வருடம் கேட்டறிந்த உண்மை.

தகுந்த வேளை வரும் பொழுது எம்மால் செய்யக் கூடிய உதவிகளை மிகக் கூடியளவு செய்ய இப்பொழுதிருந்தே எம்மை நாம் தயார் படுத்திக் கொள்வோம்.

நாங்கள் எங்கே வாழ்ந்தாலும், எத்தகைய கஷ்ட நஷ்டங்கள் ஏற்பட்டாலும் எமது மண்ணையும், மொழியையும், மக்களையும், கல்லூரியையும் எமது மண்ணிற்காப் பதமது உயிர்களை தியாகம் புரிந்தோர்களையும் மற்வாதிருக்க திடசங்கற்பம் கொள்வோமாக.

ஓன்று பட்டு செயலாற்றுவோம்

வெற்றியின் இறுதிக் கனியைப் பறிக்கும் வரை

எதிரி வீழ்ந்தானென்றால் - நாம்

நிச்சயம் எழுந்தே தீர்வோம்.....

எழுந்தே தீர்வோம்

“வாழ்க கென்றி அரசர் கல்லூரி”

“வளர்க பழைய மாணவர் சங்க பிரான்ஸ் கிளை”

மனம் நிறைந்த வாழ்த்துக்கள்

நன்றியுடன்

**திரு. S. அன்றனிப்பிள்ளை**



## 6 மது சங்கத்தின்

**கடந்த காலச்செயற்பாடுகள்,  
எதிர்காலத் திட்டமிடல்கள்,  
இவற்றுக்கான உங்களின் பங்களிப்புகள்  
போன்ற விடையங்களை இம்மடல் மூலம்  
தங்களுடன் பகிரவிடைகிறேன்...**



- செயலாளர்

புலம் பெயர் வேளையிலும் புகழ் பூத்திருந்த ஹென்றீசியனின் கரங்களைப் பயன் படுத்த வேண்டும் என்றும், எதிரியின் குண்டு மழைகளின் மத்தியிலும் கல்விச் செல்வத்தை கற்றிடத்துடுத்து நிற்கும் எம் மழைகளுக்கும், அவர் தம் நெஞ்சுரம் மிக்க காவலராய் எத்தகைய புலம் பெயர்வுக்கும் மத்தியிலும் தமிழனின் பிறவிச்சொத்தான் கல்வி அறிவினை ஊட்டி தூடித்து நிற்கும் பாதுகாவலருக்கும் கரம் கொடுத்து உதவ வேண்டும் என்ற ஓர் உயரிய இலட்சியத்துடன் 1991 ஆம் ஆண்டு பாரிஸ் மாநகரில் ஒரு சில தூடிப்பு மிக்க இளைஞர்களுடன் உருவாகி இன்று 250 இக்கும் மேற்பட்ட சங்க உறுப்பினர்களைக்கொண்ட மேற்பட்ட சங்கமாக எமது சங்கம் இயங்கி வருவதையிட்டு நாம் அனைவரும் பெருமைப்பட வேண்டியார்களே.

மேலும்

இச்சங்கம் தனது எட்டாவது அகவை எப்தும் இக்கால கட்டத்திலே இம்மலர் மூலம் தங்கள் அனைவரையும் சந்திப்பதில் மட்டுற்ற மகிழ்ச்சி அடைகிறேன்.

மேலும் கடந்த காலம் எமது சங்க செயற்பாடுகளைப் பொறுத்த வரையில் ஒவ்வொரு மாதமும் 11 செயற் குழு உறுப்பினர்களைக்கொண்ட செயற்குழுவைக் கூட்டி எமது சங்கத்தின் வழர்ச்சியின் முகமாகவும், கல்லூரியின் வளர்ச்சியின் பாலும் பல திட்ட அங்கங்களை அலசி ஆராய்ந்து நடைமுறைப்படுத்தி வருகிறோம்.

இதைவிட உதைபந்தாட்டத்துறையை பொறுத்த வரையில் எமது தாயகத்தில் இத்துறையில் ஹென்றீசியர் என்ற ஓர் தனி முத்திரையை எவ்வாறு பதித்தோமோ அதேபோல் இங்கும் எமக்கென்று ஒரு கட்டுக்கோப்பான ஓர் சிறந்த அணி என்ற முத்திரையை தக்க வைத்துள்ளோம். ஒவ்வொரு வருடமும் நடைபெறும் போட்டிகளில் பங்கு பற்றி வெற்றிக்கேடுயங்களையும் எமதாக்கிக் கொண்டுள்ளோம்.

இதைவிட நாமும் எமது கல்லூரியின் பெயரில் பல உதைப்பந்தாட்ட சுற்றுப்போட்டிகளையும் நடாத்தியுள்ளோம்.

மற்றும் கலைத்துறையை பொறுத்த வரையில் அகில இலங்கை ரீதியாக பல கலைஞர்களை உருவாக்கிய கல்லூரி மாத்திரம் அல்ல பல வருடங்கள் தொடர்ந்தும் அகில இலங்கை ரீதியில் நடாத்தப்பட்ட நாடகப்போட்டிகளில் முதலிடத்தை தட்டிச்சென்று கலைத்துறையில் தனக்கென ஒரு இடத்தை தக்க வைத்து வருவது எமது கல்லூரி என்பது தெரிந்ததே.

இன்று இப்புலம் பெயர் மண்ணிலும் எமது சங்கம் பல முத்திரைகளை கலைத்துறையில் பதித்து வைத்திருக்கிறது.

எமது ஆண்டு விழாக்களிலும், நத்தார் தின் விழாக்களிலும் எமது கலைத்துறையினர் தமது திறமைகளை வெளிப்படுத்துவது மாத்திரம்மல்லாது, எமது தாயகத்தில் காடுகளிலும்,

கடும் நோய்களுடனும், எதிரியின் குண்டு மழையுடனும் போராடி வரும் எமது மக்களுக்கு உதவிக் கரம் நீட்டும் முகமாக தமிழர் புனர் வாழ்வுக் கழகத்தின் ஆதரவுடன் கலைவிழாக்களை நடாத்தி அம்மக்களின் துயர்களில் சற்றேனும் பங்கெடுத்து வருகிறோம். இது இவ்வாறிருக்க எமது கல்லூரிக்கான உதவித்திட்டங்களை பொறுத்தவரை அதிபரின் வேண்டுகோளுக்கிணங்க உதைப்பந்தாட்ட அங்கிகள், உபகரணங்கள், மின் வழங்கற்கான (ஜெனரேற்றர்) பணம், மற்றும் நிர்வாகச் செலவுக்கான பணம் என்பவற்றையும் ஒவ்வொரு ஆண்டும் கல்லூரியால் நடத்தப்படும் புலமை பரிசில் திட்டத்திற்கமைய 3 வகுப்பு மாணவர்களுக்கான பணக்கொடுப்பனவுகளையும் வருடா வருடம் வழங்கி வருவதுடன், எமது கல்லூரியின் ஆரம்பசபையான புனித வளநார் துறவிகள் சபைக்கு அவர்களின் வேண்டுகோளுக்கிணங்க பணக்கொடுப்பனவுகளை வழங்கி உள்ளோம். இதைவிட இரு முறை இங்கு வருகைதந்த யாழ் ஆண்டைகை, மன்னார் மறைமாவட்ட ஆண்டைகை அவர்களுடனான ஒன்று கூடலில் பங்கேற்று காடுகளில் சிக்கித் தவிக்கும் எமது மக்களின் துயர் துடைக்க அவர்களின் வேண்டுகோளுக்கிணங்க புனர் வாழ்விற்கான நிதியினையும் வழங்கியுள்ளோம்.

மற்றும் வறுமைக்கோட்டின் கீழ் வாழ்ந்து கல்வி கற்று வரும் கல்லூரி மாணவர்களுக்கு கல்வி ஊக்க நிதியாக (Fixed Deposit) 20,500 பிரஞ்சுப் பிராங்குகளை சேகரித்து அதிபருக்கு அனுப்பியுள்ளோம்.

இதைவிட சென்ற வருடம் அதிபர் அவர்கள் இங்கு வந்திருந்தபோது எம்முன் வைத்த கோரிக்கயையின் பேரில் கல்லூரியின் முகப்பை சீரமைப்பதற்கு 15,000 பிரஞ்சுப் பிராங்குகளை அனுப்பி வைத்துள்ளோம்.

இது இவ்வாறிருக்க உதைப்பந்தாட்ட துறையை பொறுத்த வரையிலும் சரி, கலைத்துறையை பொறுத்த வரையிலும் சரி இதில் பங்கு கொள்ளும் உறுப்பினர்களே தங்களைச்சார்ந்த துறைக்கான “நிதிச்சுமை”யை சுமக்க வேண்டிய இக்கட்டான நிலைக்குத் தள்ளப்படுகிறார்கள். இதனால் பல திறமை மிக்கவர்கள் இவற்றிலிருந்து ஒதுங்கவேண்டிய சந்தர்ப்பத்தை எதிர் நோக்குகிறார்கள்.

ஏன் இன்றைய எங்களின் கைகளில் தவழும் ஹென்றீசியர்-98 மலர் கூட நான்கு ஆண்டுகளின் பின் வெளிவரக் காரணமே நிதி நிலைமைதான். எம்மையும் மிஞ்சி எம்முன் எழுந்து நிற்கும் மிகப் பெரும் விடையுமே நிதிப்பற்றாக்குறைதான்.

ஆகவே இம்மலர் மூலம் தாங்கள் எமது சங்கத்தின் வளர்ச்சியின்பால் மிகுந்த அக்கறை கொண்டவர்கள் என்பதையும் மனதில் நிறுத்தி எமது மழலைகளுக்கும், எம் கல்லூரிக்கும் புத்துயிர் ஊட்டுமாறு தாங்களும் புனித ஹென்றி அரசர் கல்லூரியின் பழைய மாணவர்கள் என்ற ரீதியில் தங்களின் முழு ஒத்துழைப்பை உரிமையுடன் கேட்டுக்கொள்கின்றேன்.

“அடிமைத்தழையில் இருந்து விடுபட  
நாம் புலம் பெயர்ந்தோம் அன்று, ஆயினும்  
நம் தலைமுறை இன்னும் அங்கே  
அடிமை வாழ்வினிலே முச்செடுக்கிறது.”  
கைகொடுப்பது நம் கடமையல்லவா...

சங்க வளர்ச்சி கல்லூரி வளர்ச்சியில்  
கி. யஸ்ரீன் சந்திரமோகன்  
செயலாளர்

## நடப்பாண்டின் செற்குழுவினர்

**1997 – 1998**

தலைவர்	: திரு. எஸ். ஜேசுரட்னம்
உபதலைவர்	: திரு. ஏ. நியூட்டன்
இணைக்செயலாளர்	: ஜி. ஜே. சந்திரமோகன்
பொருளாளர்	: எஸ். ஆர். அன்றன்

செயற்குழு உறுப்பினர்கள்	: ச.டி. அமலதாஸ்
	: ஜென்றிநாதன்
	: எஸ். தேவராஜ்
	: நிக்சன்
	: ஜே. ரவீந்திரன்
	: ஜே. எஸ்மோ
உபபொசகர்	- எஸ். அன்ரனிப்பிள்ளை
	- கே. ஜே. பாக்ஷியராஜா
கணக்காய்வாளர்	- விக்னராஜா

## எமநு பழையாணவர் சங்கத்தின் கடந்தஷுண்டுகளின் செயற் குழுவினர்

### 1991 – 1992

தலைவர்	: திரு. ஏ.நியூட்டன்
உ_பதலைவர்	: திரு. ஏ.எஸ்.செல்வகுமார்
இணைச்செயலாளர்	: G.A.G. மெனாகரன்
பொருளாளர்	: E.D. அமலதாஸ்
செயற்குழு உறுப்பினர்கள்	: எம்.ஏ. உதயராஜ் : ஏ. ஜேயம் : எஸ். பெரணாண்டீடா : ரி. சேவியர் : ஜி.ஆர். டண்ண்ரன் : ஜே. ஜென்றிநாதன் : ஏ. நெல்சன்
உ_போசகர்	— எஸ். அன்றனிப்பிள்ளை
	— கே. ஜே. பாக்கியராஜா
கணக்காய்வாளர்	— பைலன்

### 1992 – 1993

தலைவர்	: திரு. எஸ். யூரியன்
உ_பதலைவர்	: திரு. சி. கிருபா
இணைச்செயலாளர்	: ஏ.ஜே.வி. ராஜலிங்கம்
பொருளாளர்	: G.A.G. மெனாகரன்
செயற்குழு உறுப்பினர்கள்	: எம்.ஏ. உதயராஜ் : ஏ. ஜேயம் : ஜெயசீலன் : தி. சாம்சன் : ஜி. ஜே. சந்திரமோகன் : எஸ். சேவியர் : ஏ. நெல்சன்
உ_போசகர்	— எஸ். அன்றனிப்பிள்ளை
	— கே. ஜே. பாக்கியராஜா
கணக்காய்வாளர்	— பைலன்

### 1993 – 1994

தலைவர்	: திரு. எஸ். ஜேசுரட்னம்
உ_பதலைவர்	: திரு. எஸ். லுயாயிஸ் மாட்டின்
இணைச்செயலாளர்	: ஏ.ஜே.வி. ராஜலிங்கம்
பொருளாளர்	: ஏ. நெல்சன்
செயற்குழு உறுப்பினர்கள்	: எம்.ஏ. உதயராஜ் : ஏ. ஜேயம் : ஏ. அலெக்ஸிஸ்நாதன் : ஜி.ஆர்.டி. பிறேம்குமார் : ஜி. ஜே. சந்திரமோகன் : ஜே. எல்மோ : ஹாபேர்ட் : நவீன்
உ_போசகர்	— எஸ். அன்றனிப்பிள்ளை
	— கே. ஜே. பாக்கியராஜா
கணக்காய்வாளர்	— விக்னராஜா

### 1994 – 1995

தலைவர்	: திரு. எஸ். ஜேசுரட்னம்
உ_பதலைவர்	: திரு. ஏ. நியூட்டன்
இணைச்செயலாளர்	: ஜி.எ.ஜி. மெனாகரன்
பொருளாளர்	: ஜே. ஜெயரஞ்சன்
செயற்குழு உறுப்பினர்கள்	: எம்.ஏ. உதயராஜ் : சந்திரன் : கெனடி : ஜி.ஆர்.டி. பிறேம்குமார் : அன்றன் ஜெயக்குமார் : ஹாபேர்ட் ஜோன்சன் அன்றன் : பாலன்
உ_போசகர்	— எஸ். அன்றனிப்பிள்ளை
	— கே. ஜே. பாக்கியராஜா
கணக்காய்வாளர்	— விக்னராஜா

### 1995 – 1996

தலைவர்	: திரு. எஸ். ஜேசுரட்னம்
உ_பதலைவர்	: திரு. ஏ. நியூட்டன்
இணைச்செயலாளர்	: ஜி. ஜே. சந்திரமோகன்
பொருளாளர்	: ஏ. ஜே.வி. ராஜலிங்கம்
செயற்குழு உறுப்பினர்கள்	: எஸ். ஆர். அன்றன் : ஜே. ரவீந்திரன் : கே. அன்றனி : எம். உதயராஜ் : தி. நிமலகுமார் : ஜே. அன்றன் : ஜே. கிங்ஸ்லி
உ_போசகர்	— எஸ். அன்றனிப்பிள்ளை
	— கே. ஜே. பாக்கியராஜா
கணக்காய்வாளர்	— விக்னராஜா

### 1996 – 1997

தலைவர்	: திரு. எஸ். ஜேசுரட்னம்
உ_பதலைவர்	: திரு. ஏ. நியூட்டன்
இணைச்செயலாளர்	: ஜி. ஜே. சந்திரமோகன்
பொருளாளர்	: ஏ. ஜோசி
செயற்குழு உறுப்பினர்கள்	: எஸ். ஆர். அன்றன் : எம். உதயராஜ் : ஜி.ஆர்.டி. பிறேம்குமார் : ஏ. அருள்நாதன் : ஜே. ரஞ்சன் : ஏ. ஜெயராஜம் : ஏ. சாந்தன்
உ_போசகர்	— எஸ். அன்றனிப்பிள்ளை
	— கே. ஜே. பாக்கியராஜா
கணக்காய்வாளர்	— விக்னராஜா

## பொருளாளின் செய்தி

28 rue Caram Prenant

95100 Argenteuil

Tél.: 30 76 67 06

13.12.1998

புனித ஹென்றி அரசர் கல்லூரியின் பழைய மாணவர் சங்க பிரான்ஸ் கிழையின் பொருளாளர் என்ற ரீதியில் இந்த மடலின் ஊடாக உங்கள் அனைவரையும் சந்திப்பதில் பெரு மகிழ்ச்சி அடைகின்றேன்.

இரு ஸ்தாபனத்தின் வளர்ச்சிக்கோ அல்லது அதன் வீழ்ச்சிக்கோ அங்கு முக்கிய பங்கு வகிப்பது அந்த ஸ்தாபனம் பெற்றுக்கொள்கின்ற நிதி வருவாயிலேயே தங்கி உள்ளது.

எமது கல்லூரியின் பழைய மாணவர் சங்கத்தில் அங்கத்தவர்கள் பலர் இருந்தாலும் ஒரு குறிப்பட்ட சிலரே தமது சந்தா நிலுவைகளை ஒழுங்காக செலுத்தி வருகின்றனர் என்பது இங்கு முக்கிய விடயம்.

இது இவ்வாறிருக்க நாம் ஒவ்வொரு வருடமும் எமது பாடசாலைக்கு விளையாட்டுத் துறை மற்றும் ஏனைய துறைகளுக்கும் அதிபரின் வேண்டுதலுக்கு ஏற்ற வகையில் நிதியினை அனுப்பி இருந்தோம். அந்த நிதி ஆண்டில் (1998) பாடசாலை புனரமைப்பிற்காக 15000பிரங்குகள் முன்று கட்டமாக பிரித்து அனுப்பி இருக்கின்றோம். ஆகவே எமது நிதி இருப்பு மிகவும் சொற்போன்ற கையிருப்பாக உள்ளது. இதைப் பல மடங்காக்க வேண்டியது நாங்களே.

நாம் ஹென்றிசியன் பழைய மாணவர் என்று சொல்லிக்கொண்டிருக்கும் வேணையில் அப் பாடசாலையின் இனப் முன்பங்களில் பங்கு கொள்வதுதான் உண்மையான பழைய மாணவனுக்கு அழகு. ஆகவே இன்றைய நிவையில் எமது பங்கு என்ன என்பதை நாமே தீர்மானிப்போம்.

**அடம்பன் கொடியும் திரண்டால் மிகுக்கு**

இப்படிக்கு

**எஸ். ஆர். அன்ரன்**

பொருளாளர்

புனித ஹென்றியரசர் கல்லூரி

பழைய மாணவர் சங்கம், பிரான்ஸ்



## கல்லூரியில் கால் வைத்தேன்!

தென்றல் தெருக்கூட்டும் செந்தமிழ் சோலை இளவாலை.  
வான்மதி கோயில் முகட்டில் தேன் மழை பெய்யும்.  
கல்லறை ஆண்டவன் காலடியில் சொல்லப்படும் பிரார்த்தனைகளைக் கேட்க, விரைந்து  
செல்லும் மேகக் கூட்டங்கள் மெல்லக் கீழே இறங்கி வந்து காது கொடுக்கும்.  
குயில்களும், கிளிகளும் மருத நிலத்து நிலங்களை வியந்து பல்லவி பாடும்.  
நம்முர்க் காகங்கள் கூட நமக்கு பஞ்ச வர்ணக் கிளிகள் தான்.  
அந்த மண்ணின் சுகம் கம்பன் கவிதையிலும் காணமுடியாது.  
அந்தக் கிணற்றில் குளித்து,  
அந்தப் பள்ளியில் படித்து,  
அந்த மண்ணில் நடந்து,  
அந்த மண்ணில் உறங்கி,  
அந்த இழீர்-அந்தக் கள்ளு-அந்தக் கீரிமலை-அந்த சேந்தான் குளம்-அந்தக்  
கடற்காற்று.....உள்ளத்தில் பூங்குழல் ஊதவில்லையா?  
பரம்பரையின் வேர்களை அங்கே காணலாம்.  
வயல்கள்  
தோட்டங்கள்  
வீதிகள்  
வீடுகள்  
வெலிகள்-கதியால்கள்.....மா, பலா, தென்னைகள் கூட நம் முன்னோரின் வேர்வையில்  
தெரியும் விழுக்குகள்!  
அந்தத் தேன் கூட்டில் சிங்கள அரசின் கல்லெறி வீழ்ந்தது.  
அது நடந்தது 1991 ஆணியிலும், ஆவணியிலும்.  
மக்கள் ஆரோக்கியமான வாழ்வு, கல்லூரியில் கலை வளர்ச்சி, தெய்வீகத் திரு  
உறவு, கண்ணியர் மடத்துப் பூந்தென்றல் எல்லாம் சிதறியது.  
சிங்கள ஆக்கிரமிப்பு நமது மண்ணில் காலூன்றி 15 வருடங்கள் ஆயின.  
அந்தக் கொடுரமான இன ஆழிப்பின் அபசரங்கள் இன்னும் எங்கள் காதுகளில்  
கேட்கிறது.  
மாங்கனித் தீவு வெள்ளைக் காரரிடமிருந்து சிங்களவருக்கு ஏலம் போனது.  
தங்க மணி விழாவும் இவ்வாண்டு பொங்கும் பெருவிழாவானது.  
பேருக்குச் சுதந்திரம்: ஆனால் வடக்கீழ்ப் பகுதி வேருக்கு நீரில்லை.  
தீட்டுப் பச்சை அரிசியும் கிடையாமல் தமிழர் பட்டினிச்சாவு வன்னியில்.  
நமது தமிழ் இனத்தின் பிரதி நிதிகள் முதுகெலும்பை சந்திரிகாவுக்கு விற்று  
விட்டார்கள்.  
குண்டெறிவோருக்கு குத்துவிளாக்கேற்றி மாலை போடும் கும்பலில் அவர்களைக்

காண்கிறேன்.

அரசியல் தேர் ஆணி களன்று போகாமல் தாங்கும் தர்மசீலர்கள் என்ற புகழ் அவர்களுக்கு உண்டு.

அம்பலத்தில் ஒப்பாரி வைப்பதும் அறிக்கை விடுவதும் ஒருபக்கம்: மறு பக்கத்தில் சந்திரிகா சரணம் கச்சாமி.

உணவில்லை, மருந்தில்லை, வெளிச்சமில்லை, போக்கு வரத்தில்லை, தொழில் வாய்ப்பில்லை. இந்த அவலத்தில் சுற்றி வளைப்பு, தேடல், சூடு, குண்டு.....நெருக்கடிகளும் துண்பங்களும், துயரங்களும் மலையாய் குவிந்து வரும் இவ்வேளையில் கல்லூரிகளின் நுகத்தை சுமப்பவர் பாராட்டுக்குரியவர்.

பல அதிபர்கள், ஆசிரியர்கள், தொழிலுக்கு முழுக்குப்போட்டபின்னர் வெளிநாடு வந்திருப்பதை நாமறிவோம்.

ஆனால் கல்லூரியின் சுக்கான் பிடிக்கும் மாலுமி கல்லூரி கொடிகட்டிப்பறந்த காலத்துக்கு அதனை அழைத்துச் செல்ல ஆசைப்படுகிறார்.

6 மாதத்தின் முன்பு அங்கே கால் வைத்தேன்.

சிரிப்பு முன்னுக்கு வர பின்னுக்கு வந்தார் அதிபர்.

பலா மரங்களும் மாமரங்களும் இலைகளை விரித்துக்கைத்தடின. புதிய பூமரங்களின் புன்னகை தெரிந்தது.

சுமார் 2.00 மாணவர்களின் முகங்களில் மூல்லைகள் பூத்திருந்தன.

அன்பின் கங்கை அன்னை திரேசாவுக்கு அன்று விழா எடுத்தனர்.

கன்னியார் மடத்திலிருந்தும் அதே தொகையான மாணவிகள் வந்து மடத்தில் பூத்திருந்தனார். பாரம்பரியத்தின் வேர்களே கருகிய இந்த நிலத்தில் இவ்வளவு தொகையான மாணவர்கள் எங்கிருந்து வருகிறார்கள்?

மூள்ளுக் கம்பிகளால் அடைத்த வீதிகள், நிவாரணம் கிடையாத வீடுகள், எங்கு பார்த்தாலும் துவக்குடன் துரோகப் படை, போக்குவரத்தின் அளவும் அழிந்த நிலை.

இதற்குள் நுழைந்து எப்படி வந்தார்கள்?

கல்வியின் தாகம், அதிபரின் நம்பிக்கை, எதிர்காலத்தின் இலட்சியம் இவைதான் அவர்கள் காலங்களுக்கு உரம் அளிக்கின்றன.

அதிபரின் பாராட்டில் நான் முழுகினேன்.

அன்னை திரேசாவின் வரலாற்றை நான் விபரித்தேன்.

கல்லூரியின் அதிபர் யஸ்ரின் அடிகளாரின் சேவையை என்கண்களால் அல்ல என் கண்ணீர்த் திவலைகளினாடாக கண்டேன்.

அதிபர், இறைவனால் இளவாலைக்கு வழங்கப்பட்ட ஒரு வரம்.

பலருடைய வேண்டுதலில் கிடைத்த வேண்டுமா.

இளவாலைக்கோயில், கல்லூரி, கன்னியார் மடத்தின் சுவர்களுக்கு அப்பால் சிறிது தூரம் சென்றேன்.

இன அழிப்பின் மிருக வெறியை அங்கு கண்டேன்.

பல வீடுகள் மண் மேடுகளாய் கிடந்தன.

வேறு பல வீடுகள் மரணப் படுக்கையில் உள்ளன.

ஒரு சில உயிராபத்தில் தவறியிருந்தாலும் மஞ்சுமுன்னா, புல்லாந்தி, நாயுருவி, ஏருக்கலை வளர்ந்து அந்த வீடுகளின் முகங்களை மூடி விட்டன.

வீடுகளை மட்டிட மண்வெட்டி பிக்கானுடன் போகவேண்டும்.

இளவாலைக்கு போகும் வீதியே மடுவக்குப் போகும் வீதியை நினைவுட்டுகிறது.

என்று சமாதானத்தின் கதவு திறபடும்?

அரசியல் ஆதிக்கத்தின் சுவர் விழும்?

பெளத்த குருமாரின் பஞ்சசீலம் பாயிலிருந்து எழுந்து நிற்கும்?

தமிழினத்தின் தாகம் தணியும்?

அப்போது கல்லூரியும் கொடி கட்டிப் பறக்கும்.

**கவிமணி- இளவாலை- அமுது-**

## சிறுகதை



# நேவதைகளின் நேவைகள்

— சிவக்கொழுந்து பரமானந்தன்

**அள்ளிக்குடுத்தனல்லோ..... நான் அணைத் தெடுக்கும் கையாலே,ஓ..**" அம்மாதான். அம்மாவேநான் ஓப்பாரி வைக்கிறா. அம்மாவுக்கு இது வழக்கம். எங்களுக்கும், சுத்தி இருக்கிற ஆட்களுக்கும் இது பழக்கமா போக்க. முந்தி துவக்கத்திலை எல்லாரும் வந்து அம்மாவுக்கு ஆழதல் சொல்லுவினம், இப்ப ஒருதாரும் வாழ்தில்லை. அம்மா ஓப்பாரி வையாத நாளிலைதான், ஏன் ஓப்பாரி வைக்கேல்லை என்டு கேட்பினம். அந்த அளவுக்குஇந்தக் குடியேற்றத்திலை சிரிசு போர்சு!

அம்மா செத்துப்போன அப்பாவுக்காக, அண்ணாவுக்காகத் தான் அழுகிறாவோ..... அல்லது..... உயிரோடை இருக்கிற எங்களுக்காக அழுகிறாவோ?..... எனக்கு அது தெரியாது. போசிக்கிறஞ். அபாம் ஆண்டு படிக்கிற என்றை சின்ன முளைக்கு அது நெடும்பிரித்தல் மாதிரி.....

பிடிபுகுதில்லை. தேவாரம் முடிந்த பிறகு வகுப்புகள் துவங்கிற மாதிரி அம்மாவினர் ஓப்பாரி முடிஞ்சு பிறகே அன்றாட வேலைகளை நாங்கள் துவங்குவதும். சுத்திவர இருக்கிறவையும் அப்படித்தான்.

"சன்னதியானே! என்றை நாலுதேவதைகளிலை ஒண்டை கொண்டு போட்டாய், இந்த மூன்று தேவதைகளை யாவது காப்பாற்றிப்போடு அப்படனே" அம்மாவின் ஓப்பாரிக்கு அம்மாவே வைக்கிற முறையுடனிதான் அது. அம்மா மூன்று நேவதைகள் எண்டுது என்னையும் பெரியபின்னையையும் தங்கச் சியையும்தான். எங்களுக்கு எல்லாமே அம்மாதான். அம்மாவுக்கு எல்லாமே நாங்கள்தான்.

கணிதபாடும் முடிய ஆங்கிலம் தொடங்கிறமாதிரி அம்மாவுக்கு ஒன்று முடிய இன்னொரு கஸரம். கஸரம் தாங்க மாட்டால் எங்களுக்கும் அடிப்பா. எங்களுக்கு அடிச்சுப்போடு, தாங்தான் அழுவா. அம்மாவின் அழுகை, ஓப்பாரி அடி எல்லைத்தையும் நான் இடைக்கிடை மறந்து போவன். ஆனால் அம்மா சொல்லுவு ஒன்றை மட்டும் நான் மறங்க மாட்டன். ஈரச்சோக்காலை எழுதின எழுத்துப் போலை என்ற மன்றிலை இருந்து அழிக்க முடியாது.

"குஞ்சு, கெலிசுசுத்தம் கேட்டால் விட்டுடே ஒடி வந்திடு பள்ளிக்கூடம் நாளைக்கும் நடக்கும்தானே. உன்னை நமிப்பித்தானே நாங்கள் இருக்கிறும்". அம்மா திரும்பத் திரும்ப இதைத்தான் சொல்லுவ. பன்னிரண்டு வயதிலை என்னை இந்த விட்டிற்கு மொனிற்றர் ஆக்கின்றது ஆர்? அப்பாவோ..... கடவுளோ..... வேறை ஆருமோ, எனக்குத் தெரியாது.

அப்பா ஏன் செத்தவா? நான் அம்மாவை ஒரு நாளும் கேட்கேல்லை. எனக்குப் பயம். அம்மா அழுவா, ஓப்பாரி வைப்பா. துண்டுவன்டாக சிழிசு உலகப்படத்தை பொருத்திப் பாப்பமே அப்படி அம்மா சொல்லுவ ஓப்பாரி துண்டுகளை நான் பொருத்திப் பார்த்து கண்டு

பிடிச்சனான். எங்கடை சொந்த கிராமத்தை விட்டிட்டு வந்த பிறகு அப்பாவுக்கு வேலை என்று ஒன்று இல்லை. கொம்பினாவுக் காட்டில்லை விறகுவெட்டி அதைச் சைக்கிலிலை கட்டிக் கொண்டுபோய் ஆவரங்கால் புதுதார் பக்கம் தேத்தன்னிக் கடையஞ்சுக்கு குடுக்கிறவர். எல்லா நாளும் எண்டில்லை. ஆனால் அம்மாவுக்கு கஸரம் இல்லை. அம்மா சந்தோசமாக இருந்தவ. ஒரு நாள் விறகுக் கட்டுக்கை இருந்த விரியன் பாம்புக்குடி அப்பாவுக்கு முதுகிலை கொத்தி அப்பா சைக்கிளோடை விழுந்து உடம்பெல்லாம் நலம் பாரிசு வாயாலை நுரைதள்ளி - அந்த இடத்திலையே செத்துப்போனார். அம்மா பட்ட பாடும் - அழுத அழுகையும் எனக்கு வாய்பாடுமாதிரி ஒரு மனப்பாடம்.

"நீங்கள் இல்லாமல் இந்தத் தேவதைகளையும் வைச்சுக்கொண்டு நான் இனி என்ன செய்யப்போறும்?" அப்பா செத்துபிறகு அம்மா கேட்டுக்கேட்டு அழுதா. உயிரோடை இருக்கேக்கை அம்மா ஒருநாளும் அப்படிக் கேக்கஜில்லை. படிப்பிக்காத பாத்திலை கேக்கப்பட்ட கேள்வி மாதிரி எனக்கு பெரிய அந்தரமாய் போச்க.

"குஞ்சு எழும்படா பள்ளிக்கூடம் போற்றில்லையே நானும் இன்டைக்கு நேரத்துக்கு போகவேணும்" எனக்கு படுக்கையாலை எழும்புதுக்கு விறுப்பமில்லை. இருந்தாலும் எழும்பிறன். படுத்திருந்த உரச்சாக்கை சுத்தி வைக்கிறன். இந்த உரச்சாக்கு..... ஆ..... எனக்குத் தெரியும். அப்பா தோட்டத்திற்கு உரம் எடுத்தது. எங்கடை விடு, தோட்டம் இப்ப எப்படி இருக்கும் தெரியாது.

சதுராயால் போட்ட மாதிரி குறுக்கும் மறுக்குமாக நாற்பது ஜி ம்பது கொட்டில்களிலை என்பது தொண்ணாறு குடும்பங்கள். எல்லோரும் எங்களைப் போல உடுத்த உடுப்போடை சேர்த்த செல்வங்களை விட்டுடே பெற்ற செல்வங்களோடை வந்தவைதான்.

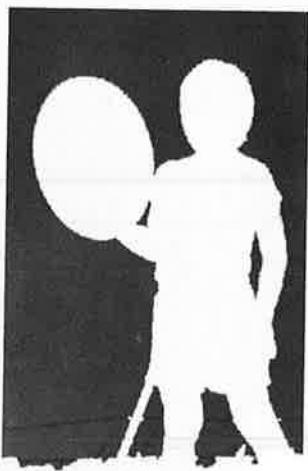
கட்டித்தந்த புதிசிலை கொட்டில்கள் நல்லாத்தான் இருந்தது. போன மாரிக்கு அடிச்ச காற்றுக்கு எல்லாமே பென்சிலாலை எழுதி துப்பல் போட்டு அடிச்ச மாதிரி சிதைந்து போச்க. அதை திருத்தி தர ஆருமே இல்லை. இப்ப இந்த கொட்டில்களை கண்கொண்டு பார்க்கேலாது. விளையாட்டுப் போட்டிக்கு போட்ட இல்லப்புந்தல் மாதிரி கிடைச்சுதைகொண்டு,நினைச்சமாதிரி அவரவரே திருத்தி இருக்கின்றன். வெபில் காலம் கொஞ்சம் பாவாயில்லை. மழைக்காலம் தான் பெரிய கஸரம். விட்டு முற்றுத்திலை மழைக்காலானு வெள்ளாம். விட்டுக்கை ஒரே சருக்கல் பள்ளிக்கூடத்து மேப்படி மாதிரி. எங்களை ஆருமே கவனிக்கிறேனில்லை!. பள்ளிக்கூடத்திலை சமயபாடுசீர் சொன்னது "புதிசா வந்த பொடியனை அகதிகள் என்று சொல்லப்படாது, இடம் பெயர்ந்தவை என்று சொல்ல வேணும்" என்று எப்படி சொன்னால் என்ன இரண்டும் ஒன்டுதானே. கவனிப்பாற்றவை எல்லாரும் அகதிகள் தானே.

எப்பவாவது சிவப்பா கூட்டல் அடையாளம் போட்ட ஜீப் ஒன்று வரும். ஏ. எல் படிக்கிற பொழுயன்கள் மாதிரி வெள்ளை லோங்ஸும் வெள்ளை சேட்டும் போட்ட நாலஞ்சு பேர் இறங்குவினம். எல்லாரூபும் கூப்பிட்டு கடத்தபின்ம். டாப்பு கூப்பிட்ட மாதிரி எல்லாந்றை பெயரூபும் கூப்பிடுவினம். புதிசா வந்த ஆட்களை கூட்டி இடம் மாறினவையை கழித்து பெருக்கி பிரிச்கக் கொண்டு போவினம். பிறகு எப்ப வருவினம் தெரியாது.

"குஞ்சு, பல்லை மினுக்கி, முகத்தை கழுவ, நேரம் போகுதெலலே இனி ந் படிச்சு.... ஒரு மனிசனாகி, இந்தப் பெட்டைக் குஞ்சுகளுக்கு ஒரு வழி பண்ணி, இதையெல்லாம் பார்க்க நான் இருப்பனோ" அம்மா இழுத்துப் பறிச்க கடத்தக் களக்கு பொல்லாத சினம் நான் வரும். பத்து வருசத்திலை செய்யிற்றதை பத்து நாளிலை செய்ய வேணுமென்று அவசரப்படுகிறா. ஏன் அப்படி. அப்பா மாதிரி தானும் செத்துப் போவனோ? என்டு அம்மாவுக்குப் பயங். தான் இல்லாட்டி நாங்கள் அகதிகளாகிப் போவமாம். இப்ப மட்டும் என்ன. அகதிகள் தானே இப்ப நாலு அகதி, அம்மா இல்லாட்டி முன்னு அகதி. அவ்வளவு தானே.

கொடியிலை தொங்கிற காஞ்சட்டையையும் சேட்டையும் எடுக்கிறன். முந்தி எண்டால் எந்த சேட்டைப் போடுவம். எந்தக்காஞ்சட்டையை போடுவம் என்று போசிப்பன். இப்ப கரைச்சல் இல்லை. ஒரு சேட்டு, ஒரு காஞ்சட்டை அநுவும் இனி தோய்ச்சால் கிழிவன் எண்ட மாதிரி. என்றை அளவுக்கு சின்னனான் அந்தக் காஞ்சட்டையையும் என்றை அளவுக்கு பெரிதான அந்தச்சேட்டையும் போடுவன். சேட்டை காஞ்சட்டைக்குள்ளை விடுவம். அப்பதான் காஞ்சட்டை போட்டிருக்கென்று தெரியும். இப்ப எப்படி இருக்கும். வினோத உடைப்போட்டிக்கு போன மாதிரி இருக்குமோ!. எனக்கு தெரியேல்லை. கண்ணாடி என்றால் பார்க்கலாம், கண்ணாடி தான் இல்லையே.

பள்ளிக்கூடத்திலை போன திங்கட்கிழமை எல்லாருக்கும் சீருடைத்துணி குடுத்தது. எனக்கும் தான். வெள்ளை நிறத்திலை சேட்டுத்துணி, நீல நிறத்திலை காஞ்சட்டைத்துணி இரண்டுக்கும் நடுவில் ஒரு நோட்டீகம் வைச்ச தந்தது. அந்த நோட்டீக் காஞ்சனான். நல்ல தமிழிலை தடித்த எழுத்தில் அச்சடித்த வசனங்களும் எனக்கு நல்ல ஞாபகம்.



இலவசக்கல்வி என்ற எமது கொள்கையின் முழுப்பயனையும் பெற, இலவச புத்தகங்கள்- இலவச மதிய உணவு என்ற தொடரில், இன்று இந்தச் சீருடைகளை இலவசமாக இந்த அரசு வழங்குகிறது. இந்த நாட்டின் எதிர்காலச் சந்ததிகள் இதன் பயனை முழுதாக பெற்று சிறந்த பிரஜெக்டாக விளங்கவேண்டும்.

இங்ஙனம்,  
மேன்மை தங்கிய ஜனாதிபதி.  
சிறீலங்கா குடியரசு

என்றிருந்தது. எனக்கு சோதனைப் பேப்பரை கையிலை தந்த மாதிரி ஒரு நடுக்கம், வெள்ளைத்துணி சிவப்பாக, நீலத்துணி நாவலாக எனக்கு தெரியது. எனக்கு இது வேண்டாம். வேண்டவே வேண்டாம். அடுத்த நாள் வகுப்பு சேர் கேட்டவர் "நேற்று என்று மேசையிலை சீருடைத்துணியை மறந்து போய் விட்டிட்டு போனது ஆர்?" நான் தான். பேசாமல் இருந்திட்டன். பிறகு சேர் அதைப்பற்றி அவர் கடத்ககவே இல்லை.

வகுப்பிலை இருக்கிறன். எனக்குப் பயம், படிக்க விருப்பமில்லை என்றில்லை. எந்த நேரமும் ஒரு யோசனை, ஒரே யோசினை. அம்மா இப்ப என்ன செய்வா? எங்கையாவது இடிக்க, குத்த போயிருப்பா. அம்மா அப்படி வேலை செய்தால் தான் எங்களுக்கு சாப்பாடு. பெரிய பின்னை பள்ளிக்கூடம் போனால் இப்ப முன்றாம் ஆன்டு படிப்பாள். தங்கைச்சியைப் பார்க்கிறதுக்காக அம்மா அவளை மறிச்சப் போட்டா. தங்கச்சி இப்ப நடந்து திரிவாள். எந்த நேரமும் பெரியவளோடை தான். அவள் பின் வாங்கில் பொடியள் மாதிரி ஒரே குளப்படி.

கொப்பியிலை முன்தானை கிழிக்க பின்தாங்கும் விட்டுப்போகுமே எங்கடை விட்டிலும் அப்படித்தான். ஒரு ஆளில்லாட்டி இன்னெரு ஆனும் இல்லை. ஏதோ இறைகிற சத்தம், என்னது கெலியோ..... நான் எழும்பி ஓட்டோ. அம்மாவும் சொன்னவ கெலிச்சத்தம் கேட்டால் ஒடி வந்திடு. வடிவாக உற்றுக் கேட்கிறேன், அது ஸொலாறி ஒன்று போகுது. நான் கவனமாக இருக்க வேணும்,

அண்ணை மாதிரி நாலும் செத்தால், ஜீயோ, அம்மா தடிச்ச போவா. அண்ணையும் இந்தப் பள்ளிக்கூடத்திலை தானே செத்தவர். இரண்டாம் தவணை சோதினை நேரம். சோதினை எழுதிக்கொண்டு இருந்தனாங்கள். கெலி எங்கை இருந்து வந்ததோ தெரியாது, பட பட வென்று சுடுற சத்தம். எட்டாம் வகுப்பு மண்டபத்திலை ஜீயோ என்றெரு குழந்தை சத்தம். ஆரது? பழகின் குருல். எல்லாரும் ஒடுக்கீம். நாலும் ஒடிப்போய் பார்க்கிறன். ஒரு பொடியன் குப்பை விழுந்து கீட்கிறான். அண்ணை, ஜீயோ அன் னைதான். கெலி யாலை சுட்ட குண் டி கூரையை துளைத்து,

சோதனை எழுதிக்கொண்டிருந்த என்ற அண்ணையின்ற முதுகையும் துளைத்து..... ஜீயோ கடவுளை. வெள்ளைச் சேட்டு சிவப்பாக- நீலக் காஞ்சட்டை நாவல் நிறமாக- இப்பவும் எனக்கு தண்ணிப்படம் ஓட்டின மாதிரி பளிச்சென்று தெரியுது. எல்லாரும் ஒடி வருகினம். கணித சேரும், தமிழ்பாடச்சேரும் அண்ணையை தாக்கினம். அண்ணையின்றை முகத்தை தடவி அண்ணை..... அண்ணை என்று கூப்பிடுகிறன். கண்ணை முழுச்ச அண்ணை என்னைப்பார்க்கிறான். அம்மா..... தங்கைச்சியவை..... அப்மாவின் முத்த தேவதையின் ஆசை அது. அம்மா வந்தா. அழுது குழரி சன்னதம் ஆடினா. தாலும் திமிலி ஆடி, எங்களையும் திப்பிலி ஆட்டி, அந்தப்பள்ளிக்கூடத்தையே ஆட்டி விட்டா. பெற்றார் தின விழாவுக்கு வந்த சனம் மாதிரி ஒருசேனை சனம். அம்மா மாதிரி இன்னும் எத்தனை அம்மாக்கள் இந்த பள்ளிக்கூடத்திலை இப்படி சன்னதம் ஆட்டப்போகினம். தெரியாது. அப்பாவுக்கு கொள்ளி வைச்சது அண்ணை. அண்ணைக்கு கொள்ளி வைச்சது நான். எனக்கு..... ஆர். நான் சாக மாட்டன், நான் சாகக்கடாது, என்றை அம்மா- பெரியின்னை- தங்கைச்சி முழும் பேரையும் விட்டிட்டு நான் சாகவே மாட்டன். கெலியிலை இருந்து சுட்டால்..... எப்படி தப்பறது, யோகிக்கிறன், அதிபர் சொன்ன மாதிரி கடவுள் காப்பாற்றுவாரோ?

அதிபர் முன்றாம் தவணை பள்ளிக்கூடம் துவங்கின அன்று கூட்டம் வைச்சு சொன்னவர். "இந்தப் பள்ளிக்கூடம் ஒரு கோயில்- இந்த பின்னைகளெல்லாம் தேவதைகள். இந்த மண்ணிலை நடக்கிற எதுவும் தெரியாது- தெரிய விரும்பாத- தெரியப்படாத தேவதைகள் நிங்கள். உங்களுக்கு பாதுகாப்பு கடவுள் தான். அவர் ஒருவரே உங்களை காப்பாற்ற வேண்டும்" கடத்சி பாதத்துக்கு மனி அடிக்குது, என்ன பாடம். அட்டவணையை திருப்பி பார்க்கிறன்.

தமிழ், தமிழ்தான். தமிழ் புத்தகத்தை எடுக்கிறன், முன்மட்டையும் இல்லை, பின் மட்டையும் இல்லை. எங்களைப்போலை, எங்களுக்கும் அப்பா என்ற முன்மட்டையும்- அண்ணை என்ற பின்மட்டையும் இல்லைத்தானே. மிச்சதாள்களும் இன்னும் எத்தனை நாளைக்கு.

தமிழ் பாடத்துக்கு சேர் வாறார், சேர் நல்லவர், எனக்கு தமிழ் பாடமும் விருப்பம் சோதனையிலை தொண்ணாரா புள்ளிக்கு மேலை எடுப்பன். "மாலை வணக்கம் சேர்" எல்லாரும் எழுமிகி நிக்கிறம். சேர் இருக்கச் சொல்கிறார். இருக்கிறம். "பின்னைகளே" சேரின்றை குரலைக் கேட்கவே எனக்கு ஆசை. ஜஸ்டிஷ்காரர்ஸ் மனி அடிச்ச மாதிரி ஒரு தெளிவு. "நீங்கள் எல்லாரும் சீருடை தைத்து விட்டங்களா?" சேர்தான் கேட்கிறார். போக்கு, போக்கு கொட்டி அடிச்ச பிடிப்பட்டமாதிரியாப்போக்கு. முழுசுறங், எல்லாரையும் கத்திப்பார்க்கிறான். மோகன், சிவா, தருமன், சூபன் எல்லாரும் போட்டிருக்கின்ம். பின் வாங்கிலை சுப்பிரமணியும் போட்டில்லை. நானும் போட்டில்லை. சேர் கேட்கிறார். "சுப்பிரமணியும் ஏன் சீருடை போட்டு வரால்லை." சேர் அது பெரியிர் இன்னும் தைச்சு முடியுமில்லையாம். வாற கிழமை போட்டு வருவன் என்று சொல்லி போட்டு முதலாம்பிள்ளை ரிப்போட் வாங்கின்று மாதிரி எல்லாரையும் ஒரு பார்வை பார்த்தான்.

அடுத்ததா சேர் திரும்பி என்னை பார்த்தார். புட்போல் மாட்சு அம்பயர் மாதிரி. இந்திரன் நீ ஏன் சீருடை போட்டு வரவில்லை. வால் சிக்குப்பட்ட கடுதாசிப்பட்டம் மாதிரி எழும்பவும் மாட்டாமல் இருக்கவும் மாட்டாத ஒரு நிலமை. சமய பாடத்து திரிசங்கு செர்க்கத் தேவனோ, உலகத்து கடவுள்கள் எல்லாரும் ஓரேயடியாக வந்து உதவ மாட்டினமே. அம்மா மாதிரி முருகா என்று குழந்தோ. முருகன் எங்கடை வீட்டு முன் தட்டியிலை தொங்குகிற முருகன் படம். அது படமல்ல- எங்கேபோ கண்டெடுத்த பழைய கலண்டர். யாமிருக்கப்பயமேன் என்று சொல்லுகிற மாதிரி கையிலே வேலும் இடுப்பில கோவணமுமா அந்த முருகன். எங்களுக்கும் நாங்கள் இருக்கிற சூழ்வுக்கும் பொருத்தமான முருகன் படம். சேர் பிறகும் கேட்கிறார் "இந்திரன், வாற கிழமை நீயும் போட்டு வருவியா?" சுப்பிரமணியும் திரும்பி என்னை பார்க்கிறான். தான் சொன்ன விடையை என்னையும் கொப்பியடியாடா என்ற பார்வை எனக்கு ஒரு மாதிரி இருக்கு.

சேர் கைகாட்டுகிறார். கிட்டவர்ட்டாம். வாங்காலை எழும்புறன், கை வாங்கிலும் ஒட்டிக்கொண்டு வருகுதோ இல்லை. என்னை ஒரு மாதிரிபார்க்கினம் நேரம் பார்க்க நிமிலை அடி அளப்பினமே! அப்படி அடியாந்து கொண்டு சேருக்கு கிட்ட போறுன். தெரிந்த விடையை சொல்லத் தெரியாத மாணவன் நான். "சேர் என்னடைடை சீருடைத்துணி இல்லை, நான் கொண்டு போக இல்லை" சொன்னன். உரேக்கா உரேக்கா என்டு அந்த விஞ்ஞானிமாதிரி சேர் எழும்பி ஒட இல்லை. ஆனால் கண்டு பிடிச்சிட்டார்.

"ஓ என்னடைய மேசையிலை சீருடைத்துணியை மறந்துபோய் விட்டுட்டு போனது நீயா" கேட்டார். வேறை யார் நான் தான். நானேதான். அதிபர் சொன்ன தேவதைகளில் ஒன்று. அம்மாவின் முத்த தேவதை.

மறக்கவில்லை சேர், எனக்கு மறதி என்று இல்லை சேர். எனக்கு ஞாபகம், ஞாபகம்கூட, அதுதான் சேர் எனக்கு பிரச்சினை.

அப்ப வேணுமென்று தான் விட்டுட்டு போனியா? இலாச்சியை இழுத்து சீருடைத்துணியை எடுத்து மேசையில் வைத்தார். நான் போட்டிருந்த உடுப்பைப் பார்க்கிறார், பிறகு சீருடைத் துணியையும் மாறி மாறிப் பார்க்கிறார். அவருக்குக் கண் சிவக்கேல்லை. மீசை துடிக்க இல்லை. கோபம் வரவில்லை. எனக்கு காய்ச்சல் குறைகிற மாதிரி பயம் குறைபிறுதும் தெரியுது. "இந்திரன் இது அரசாங்கம் குடுக்கிற துணி, அதுவும் ஜனாதிபதி இலவசமாக தாழுர். எல்லாரும் தைச்சுப் போட்டிருக்கின்ம், ஏன் நீ மட்டும் வோண்டாமென்டுட்டாய்"

சேர்தான், எனக்கு விடை தெரியும். எப்படிச் சொல்லுறது. செய்கைவழியே பிழை- விடைமட்டும் சரியா வருமோ. விளாங்காம் திண்டிட்டு தண்ணி குடிக்காட்டி தொண்டைக்கை விக்குமே. அப்படி ஒரு தவிப்பு. ஒரு மாதிரி சமாளிச்சுக்கொண்டு அவருக்கு

சொல்லுறன். "சேர் சீருடைத்துணி இது வேண்டாம் எனக்கு இங்கீலீஸ்ப் படத்திலை போடுவினை சேர் மினுமினுப்பா- அலுமானிய நிறத்திலை சுட்டாலும் குண்டு துளைக்காத- துணி. அதிலை இரண்டு யார் துணி வாங்கித்தார் சொல்லி அந்த ஜனாதிபதிக்கு எழுதுக்கோ சேர். அப்பிடித்துணி எண்டால் தைச்சுப்போட்டு வருவன் சேர்."

சேருக்கு ஒரு மாதிரியாய்ப் போக்கு, அவற்றை மீசை துடிக்குது. கண்கள் சிவக்கிறதும் தெரியுது. ஒருமாதிரி முகம் வித்தியாசமா, ஆ... சேர் அமுவர்போலை முகம் தெரியுது. தலையைக் கவின்டு கொண்டு மேசையிலை தெரியிற குரிய வட்ட வெளிச்சத்தையே உற்றுப்பார்க்கிறார். பிறகு தலையை நிமிர்த்தி வெளிச்சம் வந்த துவாரத்தை கூரையிலை தேடுகிறார். ஓன்றல்ல பல துவாரங்கள். எல்லாம் எல்லாமே குண்டுசங்களும் வந்த அல்லது வரப்போகிற துவாரங்களாக அவருக்கும் தெரியுது போல. திரும்பி வகுப்பிலை இருக்கிற- அவர் அடிக்கடி சொல்லுகிற தேவதைகளை- வீடியோ படக்கமரா மாதிரி ஒவ்வொன்றா பார்க்கிறார். என்னைப்போல ஒரு ஏக்கம் அந்த முகங்களிலும் தெரியுதோ? சேர் திரும்பி வெள்ளைத் துணியையும் நீலத்துணியை கண் வெட்டாமல் பார்க்கிறார். வெள்ளைத்துணி சிவப்பா- நீலத்துணி நாவலாக அவருக்கும் தெரியுதோ என்னைப்போல. பிறகு இதுபற்றி ஒன்டுமே கதைக்கேல்லை.

நன்றி : 'அம்மா' -பிரான்ஸ்



# ILAVALAI CONVENT MAHA VIDYALAYAM



## பழைய மாணவிகள் ஒருங்கிணையுக் குழு - பிரான்ஸ்

23.11.1995

பிரான்ஸ் வாழ் இளவாலை திருக்குடும்ப கண்ணியர் மட (ம.வி)பழையமாணவர்கள் ஒருமித்து, இன்று இடம்பெறும் இளவாலை புனித ஹென்றி அரசர் கல்லூரியின் பழைய மாணவர் சங்கம் 27.12.1998 எடுக்கும் ஆண்டு ஒன்று கூடலுக்கும், ஒளிவிழாவுக்கும் எமது நல்வாழ்த்தினை தெரிவித்துக்கொள்கின்றோம்.

இளவாலை எம் மண்! மண் வாசனை நிரம்பிய மண்! கல்வித் தினை தேடி வந்த இளம் சிட்டுக்களுக்கு, கூடும், குடியமர்வும், அறிவும், ஆண்மீகமும், பயிற்சியும், தேர்ச்சியும் அளித்து, பக்குவப்படுத்திவிட்ட கல்விக் கூடங்கள், கல்லூரியும், கண்ணியர் மடமும், என்பதையாரும் மறுக்க முடியாது.

பழைய மாணவர்கள் எங்கெங்கு புலம் பெயர்ந்து வாழ்ந்தாலும் ஆங்கங்கே சங்கங்கள் அமைத்து தமது கல்லூரியின் புனரமைப்புக்கும் புனர் வாழ்வுக்கும் நேசக் கரம் நீட்டுகிறார்கள். (பிரான்ஸ், லண்டன், கனடா) இவை காலங்கள் பாராட்டும் உண்ணத் சேவைகள்.

எமது கண்ணியர் மட(ம.வி) நூற்றாண்டு விழாவை கண்டும் கூட எமக்கொரு அமைப்பு இங்கு பிரான்ஸில் இல்லையே என்பது எமது சக பழைய மாணவிகளின் அங்கலாப்பு! அந்த அபிளாசைகளை ஈடேற்றி வைக்கும் பொருட்டு புனித ஹென்றி அரசர் கல்லூரியின் பழைய மாணவர் சங்கத்தினரின் தீர்க்க தரிசனமான சிந்தனையும், செயற்பாடும், எம்மை ஒரு சங்கம் அமைக்கும் அளவுக்கு முன்னெடுத்துச் சென்று விடுகிறது. எமது நன்றிகள்.

அண்மையில் எமது (ம.வி) அதிபர் சங்கைக்குரிய சோதரி. யோசபின் சத்தியாப்பிள்ளை அவர்கள், தங்கள் தலைவர் திரு.எஸ். ஜேசூரட்னம் அவர்களுக்கு எழுதிய கடிதத்தைப் பார்வையிட்டோம். உடை, சீருடை, உணவு, உறுக்கம், சுகாதாரம், மருத்துவ வசதிகள் கேள்விக்குறியாகவே தென்படுகின்றன.

எனவே நாமும் நேசக்கரம் நீட்டுவது எமது காலத்தின் கட்டளையாகிவிட்டது.

இன்று தங்கள் முன்னிலையில் எமது சங்கமும் தோற்றி விக்கப்படுகின்றது. இது நாங்கள் குழந்தைப் பருவம். தடுக்கில், தத்தித் தவழ்ந்து, தவழ்ந்தெழுந்து நடக்கும் வரை, எமது சங்கத்தின் வழிப்படுத்தல் அல்லது நெறிப்படுத்தல், தங்களின் ஒரு கடமைப்பாடாகவும் இருக்கலாம். நோக்கு ஒன்று, குறிக்கோள் ஒன்று நம்பிக்கை, அத்திவாரத்தின் முதற் கட்டம் இன்று தெரிவாகும் எமது சங்க அலுவலர்கள், அவர் தம் செயற்பாடுகளில், தங்கள், ஆலோசனைகளையும் பெறுவார்கள் என்ற நம்பிக்கையும் எம்மவர்க்குண்டு.

தாங்கள் கடந்த காலங்களில் தங்கள் கல்லூரியால் ஆயுற்றிய சேவைகள் எமக்கும் ஓர் வழிகாட்டியாக அமையும். என்ற நம்பிக்கையில் தங்கள் சேவைகள் தொடர்டும். எண்ணங்கள் மலர்ட்டும். என்று எமது பழைய மாணவிகள் சார்பில் மீண்டும் வாழ்த்துகிறோம்.

முடிவுரையாக, ஓர் பாடல், முட்டி மோதுகிறது.

“மாங்கிளியும் மரங்கொத்தியும் கூடுதிரும்ப முடியது, ஆனால் நாம் மட்டும் ஏனோ இன்னும் வீடு திரும்ப முடியல்லே? காலைக்கத்திரவன் காலையில் உதயமாகும் வேளை திருக்குடும்ப கண்ணியர் மடத்தின் நிழல், இளவாலை ஆசனக் கோயில்மேல், சிந்தித் தெறிக்கின்றது. மாலையில் மறையும் வேளை, புனித ஹென்றி அரசர் கல்லூரியின் கோபுரத்து செந்திழல், அதே ஆலயத்தை அமைதியில் ஆழ்த்தி விடுகிறது.

வாழ்க இளவாலை! வளர்க அதன் இரு கலங்கரை விளக்குகள்-கல்லூரி-கண்ணியர் மடம்!!

என்றும் இறை நம்பிக்கையில்

ஒருங்கிணைப்புக் குழு சார்பில்

**திருமதி. ரூபி விக்ரர்**

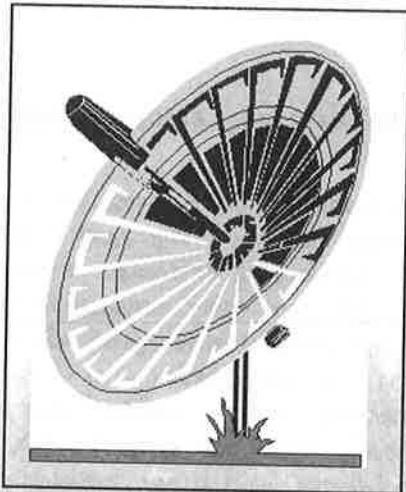
28, Rue Barlies, 93100, Montreuil, FRANCE



சொந்தங்களை இழந்தபின்பு  
கன்னியாஸ்திரிகளின் அரவணைப்பில்  
எம் முத்தோர்

போர்வடுவின் நினைவுச்சின்னமாக கலையிழந்தநிலையில்  
எமது சகோதரகல்லூரி  
இலாவாலை புனித திருக்குடும்ப கன்னியாமடம்





இலங்கை 50

இந்தியா 48

கனடா 150

அவஸ்ரேலியா 100

மிரான்ஸ் 200

ஐரோப்பா 120

சிங்கப்பூர் 55

தாய்லாந்து 55

மொத்தமாக கொள்வனவு செய்வோருக்கு விசேட கழிவு!

வெகு விரைவில் சகல நாடுகளுக்கும் எமது சேவை  
விஸ்தரிக்கப்படவுள்ளது.

தொடர்புகளுக்கு : **Mr Siva / Mr Yorges**

*14, Rue Biot, 75017 Paris*

Tél.: 01 40 08 05 05 – 01 40 08 07 08





பகுமை நிறைந்த நினைவுகளை மீட்டப்பார்க்கின்றேன், நம்தாயகமாம் தமிழ்மண்ணின் வாசனையை நுகர்ந்து பார்க்கின்றேன் வான்தயர்ந்த கோபுரங்கள், தாலாட்டும் கடல்அலைகள், புளிதேவாலயங்கள், இவற்றின் மத்தியிலே சரித்திரவரலாறுகள் படைத்த, எழுமுன்னோர்களால் ஸ்தாபிக்கப்பட்ட, சாதனைபடைத்த கல்லூரிகள், யாந்தகரின்மத்தியிலே அத்தனை வரலாற்று நூல்களையும் தன்னகத்தே கொண்ட, அதிஅந்து பொக்கிளமான, தமிழன் பழைசாற்றும் நூலுகம்.

இல்லை அனைத்தும் இப்போது எங்கள் அரசு அனர்த்தங்களால், அழிக்கப்பட்டு தங்கள் சொந்த மண்ணை விட்டே, அந்திய நாடுகளில் அகதிகளாகப்பட்டிருக்கும், நம் இனிய உறவுகளுக்காக ஒரு நிமிடம் கண்ணிரவடிக்கின்றேன்.

அகதிகளாக அந்தியமண்ணில் தஞ்சம் புகுந்து விட்டாலும் கூட அத்தனை இடர் துயர்களுக்கு மத்தியிலும் சமுதாயத்தில் தலைவரின்று நிற்பதற்குரிய தகவையை வழங்கிய தாங்கள் கல்லூரிக்கும் புலமைவாய்ந்த கல்லூரிகளை நம் உறவுகள் மறந்து விடவில்லையென்று கண்கடாகக் காணும் போது பெருமிதம் அடைகின்றேன்.

இந்த வரிசையிலே தனக்கென ஒருதனிப்புகழுடன் வளிங்கிவரும் இளவாலை புனித ஹென்றி அரசர் கல்லூரியின் (பிரான்ஸ்) பழையானவர் சங்கம் ஏற்பாடு செய்திருக்கும் வருடாந்த ஒன்று கூடல் நிகழ்விலே ஒரு மலரையும் வெளியிடும் போது அதற்காக ஒரு வாழ்த்துறையை வழங்கும் வாணோவிக் கலைஞராகிய என்னையும் ஒரு பொருட்டாகமதித்து அமைப்பு விடுத்தமைக்கு என் இதயம் நிறைந்த நன்றிகள்.

உங்கள் கல்லூரியில் பழையானவர் சங்கத் தலைவர் முகத்தார். எஸ். யேசுரத்தினம் என் சமகாலக்கலைஞர் உயிர் நன்பன் என் சகோதரர். வ.தயாந்தி உங்கள் கல்லூரியின் பழைய மாணவன். ஆகவே எனது பங்களிப்புக்காக பூரிப்படவதோடு புலம் பெயர்ந்த நாட்டில் வாழும் எங்கள் சிலர்களின் எதிர்காலத்தை இந்த நாட்டிலே பல அறிஞர்கள் தமிழ்ப் பெருங்குடுமக்களால் அமைக்கப்பட்டிருக்கும். தமிழ் வாணோவி எத்தகைய வழிகளில் பங்களிப்புச் செய்து கொண்டிருக்கின்றது என்பனை எடுத்துச் சொல்ல விரும்புகின்றேன்.

வாணோவி ஒரு பரந்த சிறந்த ஊடகம் அந்த ஊடகத்தின் மூலம் பல அரிய சாதனைகளை நிலை நாட்டமுடியுமென்பது எனது தாழ்மையான நோக்கு கருத்துக்கள் மக்களைச் சென்றவையும்போது அது புரட்சியாக மாறுகின்றது இந்த வாணோவியின் மூலம் நம்மால் சொல்லப்படும் ஆக்கப்புரவான வெளிப்பாடுகள் வான் அலைகள் ஊடாக மக்களிடம் சென்று அந்தக்கருத்துக்கள் மக்களால் வரவேற்கப்படும்பட்சத்தில் ஒரு புதிய சமுதாயத்தை நம் தலைமுறையினால் உருவாக்க வழி அமைக்கின்றது. புலம் பெயர்ந்த நாட்டில் பிறக்கும் நம் குழந்தைகளின் எதிர்காலத்தை உற்று நோக்கும் போது அந்திய நாட்டின் கூழல், கலாச்சாரம், பண்பாடு எல்லாமே அந்தக் குழந்தைகளின் கலாச்சார வளர்ச்சிக்கு கல்வி மேம்பாட்டுக்கு பெரும்தடைக்கல்லாகவே அமைந்துவிடுகின்றது. கட்டாயத்தின் நிமித்தம் நம் குழந்தைகள் தாங்கள் வசிக்கும் அந்திய நாட்டின் மொழியைக் கற்க வேண்டிய குழந்தைகளுடைய பட்டுள்ளார்கள்.

காலத்தின் கோலத்தால் அகதிகளாகப்பட்டிருக்கும் எங்கள் குழந்தைகள் இயல்பாகவே நம் இனிய தழிழ்மொழியையும் அதன் கலாச்சார பண்பாடுகளையும் உணர்ந்து செயல்படுவதற்கு பெற்றோரின் பங்கு முதலிடம் வகிக்கின்றது.

தேமதுரத்துமிழோசை உலகமெல்லாம் பரவும் வகை செய்தல் வேண்டும் என்ற பாரதியின் கனவு நன்வாகிக் கொண்டு வருகின்றபோதும் கணிசமான குழந்தைகள் நம் இனிய மொழியாம் தழிழ் மொழியைப் பேசுவதற்கோ படிப்பதற்கோ எழுதுவதற்கோ முடியாமல் தினங்கும் நிலையில் உள்ளார்கள் காரணம் பெற்றோர்களின் கவனக்குறைவென்றே சொல்லவேண்டும். இந்த நெருக்கடியில் இருந்து விடுபடுவதற்கு இங்கு ஒலித்துக்கொண்டிருக்கும் தமிழ் ஒலி வாணோவியின் மகத்தான பங்களிப்பு வரவேற்கப்பட வேண்டிய ஒன்றாகும்.

நம் அரிய நூல்கள் காவியங்கள் இதிகாசங்கள் சரித்திரவரலாறுகள் போன்றவற்றை ஆக்கங்களாகக் கி அந்தப் படைப்புக்களை நம் எதிர்கால சந்ததிகளின் செவிப்புலன்களில் பதியவைத்து அண்றாடநிகழ்வுகளில் ஒரு நாளாந்தப் பயிற்சியாக வாணோவியில் ஒலிபரப்பாகும் நல்ல நிகழ்ச்சிகளைக் கேட்கவைத்து அதில் உள்ள கருத்துக்களை எடுத்துச் சொல்வதன் மூலம் தமிழின் பெருவகை உற்றாவைக்கமுடியும். புலம் பெயர்ந்த நாட்டில் இத்தகையதொரு வாணோவி இயக்குவது இயங்கவைப்பது ஒரு இமாலயசாதனையாகும்.

நம் நாட்டின் அவலநிலை, நாம் ஏன் அகதிகளாகப்பட்டிரோம்? நாம் பிறந்து வளர்ந்த மண்ணின் மகிமை, அங்குவாழ்ந்து, கல்வியின்று உயர் நிலைக்கு வந்து புகழிடியை நம் முன்னோடிகளின் சரித்திரவரலாறுகள் நம் மண்ணைக்காய் மண்ணின் விடுதலைக்காய் தம் உயிரையே துச்சமென்மதித்து எதிர்களுடன் போராட முடியும் மாவீரர்களின் மகத்தான தியாக சேவை பற்றியெல்லாம் நம் சிறார்களின் கவனத்துக்கு கொண்டு வருவதற்கு இந்த வாணோவியின் பங்கு அளிப்பியது. வாணோவியில் ஒலிபரப்பாகும் சமயத்திற்கிள்கள் மூலம் சமயப்பற்றும் ஏற்படுவதற்கும் வாய்ப்புக்கள் நிறையாடன்.

வளமான நம் சிறார்களின் எதிர்கால கூபீசத்துக்கு நம் தாய்மொழியாம் தமிழ் மொழியின் மகிமை புரிந்து கருத்துள்ள பலனுள்ள அறிவுபூர்வமான நிகழ்ச்சிகளில் பங்குகொள்வதன் மூலம் பிரகாசமான ஒரு எதிர்கால சந்ததியை உருவாக்கமுடியுமென்பது எனது நம்பிக்கை.

வாணோவியும் பெற்றோரும் ஒரு இணைப்புப் பாலமாகச் செயல்பட்டு உடங்கள் செல்வங்களின் எதிர்காலத்தை வளம்படுத்துங்கள், இன்றைய இணைஞர்கள் யுவதிகள் நாளைய தலைவர்களாமென்ற நம்பிக்கையை மனதில் நிறுத்தி செயல்படுங்கள்.

இந்த மலர் மூலம் என் ஆதங்கத்தை தெரிவிக்க ஒரு சந்தர்ப்பம் வழங்கிய இளவாலை புனித ஹென்றி அரசர் கல்லூரியின் (பிரான்ஸ்) பழையானவர் சங்கத்தினருக்கும் இக் கல்லூரி மேலும் மேலும் வளர்ந்து மேலோங்கி பல அறிஞர் பெரும்மக்களை உருவாக்க வேண்டுவதற்குரிய சக்தியினை எல்லாம் வல்ல இறைவன் அருளவேண்டுமென்று மன்றாடி உங்களையும் வாய்ந்து விடைபெறுகின்றேன்.

உங்கள் கலைஞர்

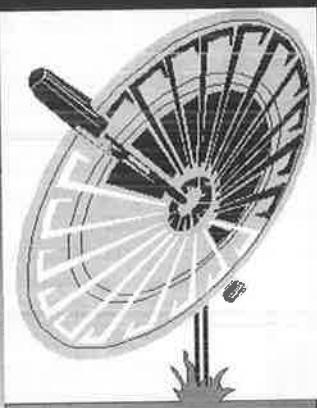
**அப்புக்குட்டி. T. ராஜுகோபால்**

வாணோவிக் கட்டுப்பாட்டாளர் - T.R.T. Radio Asia

## பார்க்குட்டி நினைவுகளை வீரிய பார்க்கின்றேன்..

# SKM COM

வந்துவிட்டது 'DELTA'  
தொலைபேசி அட்டகள்



ஆமாம் வாடிக்கையாளர்களே! தொலைபேசிச் சேவையில் உங்கள் அனைவரையும் திருப்திப்படுத்தும் வகையில் *SKM COM DELTA TELECOM* ஆகிய இருமாபெரும் ஸ்தாபனங்களின் கூட்டுமுயற்சியால் வெளிவருகின்றது *DELTA* விள் தொலைபேசி அட்டகள். இது ஓர் அழிமகமல்ல தொலைதொடர்பு சேவையில் ஓர் புதிய பரிமாணம். வாரத்தில் சனி, ஞாயிறு உட்பட 7 நாட்களும் 24 மணிநேரமும் தெட்டத்தெளிவான தங்கு தடையின்றிய தூல்லியமான *DIGITAL* முறையில் இணைப்புகளை 'DELTA' அட்டகள் வழங்கும் என்பதை மகிழ்ச்சியுடன் அறியத்தருகின்றேம்.

- எங்கள் *SKM CLUB* ல்சேர்வதன்மூலம் உங்கள் செலவினையே சேமிப்பாக்கிக்கொள்ளுங்கள்.
  - தொலைபேசி மூலமும் தொலைபேசி அட்டகளை கொள்வனவு செய்து கொள்ளலாம்.
  - உங்கள் உறவினருடன் அவசரகடித தொடர்புகளை எமது தொலை நகல் (*FAX*) மூலம் சிக்கனமானமுறையில் அனுப்பவும் பெற்றுக் கொள்ளவும் எம்மிடம் தொடர்பு கொள்ளவும்.
- விபரங்கட்கு ஒருமுறை விஜயம் செய்யுங்கள்! அல்லது தொலை பேசியில் தொடர்பு கொள்ளுங்கள்

பாரிஸ் முத்து மாரி அம்மன்  
ஆலயமருகில்  
*SKM COM*

24 Rue de Département  
75018 PARIS  
Métro : - La Chapelle

Tél : 01 42 05 19 09  
Fax : 01 42 05 21 42

கடந்த ஆண்டு இடம்பெற்ற  
எழுது விழாவின் கலைநிகழ்ச்சிகளிற் கீல்.





கடந்த ஆண்டு இடம்பெற்ற  
ஸமது விழாவின் கலைநீகழ்ச்சிகளில் சில..



படிப்பகம்

## ஒன்றினைவோம் நல்லது செய்வோம்!!

இலங்கையின் வட பகுதியில் மட்டுமல்ல, நாடளாவிய ரீதியிலும் மிகப் பிரசித்தி பெற்ற கல்லூரிகளில் ஒன்றான இளவாலை புனித ஹென்றி கல்லூரி சம்பந்தப்பட்ட மலர் ஒன்றுக்கு வாழ்த்துச் செய்தி அனுப்பி வைப்பதில் மகிழ்ச்சி அடைகிறேன்.

இளவாலை சென். ஹென்றியின் வளர்ச்சியில் உழைத்த கல்விமான்களில் வண. பிதாக்களான ஜீவரத்தினம், மரியாம்பிள்ளை, ஸ்ரீனிஸ்லோஸ், பெண்ஜுமின், பிரான்சிஸ், அன்றன் ராஜநாயகம் ஆகியோர் இக் கல்லூரியின் உயர்வில் எத்துணை அக்கறை செலுத்தினார்கள் என்பதை யாழ்ப்பானம் ஈழநாடு பத்திரிகையில் துணை ஆசிரியராக நான் சேவை செய்த காலத்தில் அவதானித்திருக்கிறேன். அகில இலங்கை ரீதியில் நடைபெற்ற உதைபந்தாட்ட போட்டி ஒன்றின்போது இறுதி ஆட்டத்துக்கு இளவாலை புனித ஹென்றியும், யாழ்ப்பானம் சென். பற்றிக்கீழ் தெரிவான போது ஆக்கில தினசரியான ‘பெய்லி நியூஸ்’ - «Battle of Saints» என்று புகழாரம் குட்ட தினகரன் பத்திரிகை ‘புனிதர்களின் போர்’ என்று புகழ்ந்ததை இப்போது ஞாபகத்தில் பார்க்கிறேன். கல்விச் சேவையில் மட்டுமல்ல விளையாட்டுத் துறையிலும் சென். ஹென்றி புகழ் பெற்று விளங்கியது.

இவ்வித புகழ்ச்சியுடைய இளவாலை சென். ஹென்றி பழைய மாணவர்கள் புலம்பெயர் நாட்டில் அதுவும் பாரிசில் பழைய மாணவர் சங்கம் அமைத்து தங்கள் கல்லூரியின் சேவைகளை நினைவு கூர்வதுடன் மட்டும் நின்றுவிடாமல் ஏனைய கல்லூரிகளின் பழைய மாணவர் சங்கங்களையும் இணைத்து பழைய மாணவர் சங்கங்களின் சம்மேலனம் ஒன்றை ஏற்படுத்தி செயற்பட்டால் தந்போது கல்விச் சேவையினால் பாதிப்படைந்து கொண்டிருக்கும் சகல பாடசாலைகளுக்கும் புலம்பெயர் நாடுகளிலிருந்து இயன்ற உதவிகளை இதன் மூலம் செய்ய வாய்ப்புக்களை ஏற்படுத்தலாம் என்று நினைக்கிறேன்.

அக் காலத்தில் யாழ். இந்துக் கல்லூரி, யாழ். மத்திய கல்லூரி, யாழ். வேம்பாடி, யாழ் இந்து மகளிர், யாழ். சென். ஜோன்ஸ், யாழ். சென். பற்றிக்ஸ், என்று யாழ். நகரத்திற்குட் பல வசதிகளுடன் புகழ் பரப்பிக்கொண்டிருந்த கல்லூரிகளுடன் இணையாக போட்டியிடக்கூடிய அந்தஸ்தில் விளங்கிய இளவாலை புனித ஹென்றி, தெல்லிப்பளை மகாஜனா, யூனியன், பருத்தித்துறை ஹாட்லி, மாஸிபாய் இந்து, சாவகச்சேரி இந்து, சாவகச்சேரி டிரிபேர்க், உரும்பிராய் இந்து, சுன்னாகம் ஸ்கந்தா, சுழிபூர் விக்ரோநியா, வட்டுக்கோட்டை யாழ் கல்லூரி, ஊர்காவற்றுறை சென். அன்றனிஸ், வேலனை சென்றால் போன்ற கல்லூரிகளையும் அக்காலத்தில் கல்விச் சேவையில் புகழ் பெற்று விளங்கிய கல்விமான்களான ஹன்டி பேரின்பநாயகம், ஏ. ஈ. தம்பர், வண. பிதா ஜீவரத்தினம், சி. சபாரத்தினம், பூரணம்பிள்ளை, எஸ். ஆர். கனகநாயகம், வீரசிங்கம், ரி.பி. ஹட்சன், ரி. ஏ.சு. குறோசெத், வண. பிதா மரியநாயகம்பிள்ளை, நெவின் செல்லத்துறை, ஈ.சபாலிங்கம், பி.எஸ். குமாரசாமி ஆகியோரையும் இச் சந்தர்ப்பத்தில் நினைவு கூரலாம் என நினைக்கிறேன்.

‘கள்ளிக் கொடுப்பது பொருள்  
அள்ளிக் கொடுப்பது அன்பு  
வாரி இறைப்பது கல்வி’ என்று சொல்வதுண்டு.

தமிழ் மாணவர்கள் அகில இலங்கை ரீதியில் தரத்தில் உயர்ந்தவர்கள் என்ற பெயரினை தமிழ் இனம் பெற்றுக்கொண்டதற்கு மேற் குறிப்பிட்ட கல்லூரியும்- ஏன் இங்கு பெயர் குறிப்படத் தவறிய பல சிறிய கிராமங்களைச் சேர்ந்த பாடசாலைகளுக்கும் அதிக பங்குண்டு. சிறீலங்கா அரசாங்கம் தமிழ் மாணவர்களை அமுக்குவதற்காக கொண்டு வந்த தரப்படுத்தல் சட்டத்தின் பின்னரும் கூட திறமையான மாணவர்களை வெளிக்கொண்ரவதில் மேற் குறிப்பட்ட கல்லூரிகளும் சரி பாடசாலைகளும் சரி ஓயவில்லை என்றே சொல்லலாம். எனவே இந்த வகையில் தரணி எங்கும் தமிழர்தம் தனித் திறனை விளங்க வைக்கும் தரத்துக்கு எம்மை உருவாக்கிய அனைத்து பாடசாலைகளுக்கும் எப்போதும் ஒன்றினைந்து நல்லவை செய்வோம்.

எஸ். கே. காசிலிங்கம்  
பாரிஸ், 12.12.1998

கல் ஓரூரிக் காலத் தில் கால்பந்தாட்ட வீரனாகவும் கடல் கடந்து வந்த பின்னர் நாடகக் கலைஞராகவும் நாடக எழுத்தும், இயக்கமும் என தன்னை கிணம் காட்டி வரும் சீன்னக்குட்டி ரி.தயாந்தி தன்னை வளர்ந்து வரும் கலைஞர் என அறிமுகம் செய்கு கொண்டு தான் சார்ந்த கலைத்துறை பற்றி எங்கள் கல்லூரி மலரில் பகர்கிறார்.



மனித மனங்களை அழகு படுத்தக் கூடியது கலை ஒன்றுதான். இதுவே கலைத்துறையில் நான் கண்டு கொண்ட உண்மையாகும். புலம் பெயர்ந்து வந்து விட்ட நம்மோடு பல கலை உள்ளங்களும், அவர்களை நேசிக்கத் தெரிந்த ரசிக வெள்ளங்களும், கால ஓட்டத்திலே அடிப்பட்டு வந்த அலைகளாக ஐ ரோப் பிய நாடு களில் ஒன்றாக சங்கமித்துக்கொண்டார்கள். இவர்களோடு இச்சிறு கலைஞரும் இத்துறையில் வளர்த்துடிக்கும் கனவுகளோடு கால் பதித்தான். தமிழ்பேசும் அனைத்து உள்ளங்களுக்கும் பரீச்சயமான அப்புக்குட்டி ரி.ராஜகோபாலின் தமிழ்யான இவன் அவரது சாயலையும் குரலையும் வரப்பிரசாதமாக பெற்றிருந்தமையால் இவனால் மேற்கொள்ளப்பட்ட கலைப்பயணத்தில் வரவேற்புகள் காத்திருந்தன. இவனது கலைவாழ்வு என்னும் வரைபடத்தில் எந்தப் புள்ளி வரையில் வளர்ச்சி வரையப்பட்டுள்ளது. என்பதனை ரசிக உள்ளங்களே நிர்ணயிக்க வேண்டும். மனிதனை சிந்திக்கவும், சிரிக்கவும், ஏன் அழவைக்கவும் இந்தக் கலைஞரால் முடியும் என்பதை மறுப்பதற்கில்லை. இன்று உங்களோடு என்னைச் சந்திக்க வைக்கும் இம்மலரானது எனக்கு அறிவுப்பிச்சை போட்ட பாடசாலைகளில் ஒன்றான இளவாலை புனித ஹென்றி அரசர் பாடசாலையின் பழைய மாணவர்களின் முயற்சியின் பிரதிபலிப்போகும்.

எங் கள் ஹென்றி அரசர் பாடசாலையானது பல அறிஞர்களையும், கலைஞர்களையும், விளையாட்டு வீர்களையும் உருவாக்கித்தந்துள்ளது என்பது கண்கடு. இது போன்ற அதன் பணி மென்மேலும் தொடரவேண்டும் என்ற பெரு நோக்கினையே மையமாக வைத்து இங்கு பரந்து வாழும் எமது கல்லூரி மாணவர்களை ஒன்றினைத்து இங்கிருந்து அங்கே தமது பாடசாலைக்கு ஆழ்ந்து பணியானது வரவேற்று பாராட்டப்பட வேண்டியது ஒன்றாகும். இதுபோன்று இவர்கள் செயற்பாடுகள் எமது ஈழ மண்ணில் கொடிய அரசின் கோரத் தாண்டவத் துக்கு தன்னை இரைகொடுத் திருக்கும் பின்தங்கிப்போன பாடசாலைகளையும் அங்கு கல்விப் பசியால் வாடும் சிறார்களையும் கவனத்தில் கொள்ள வேண்டும் என்பது என் தாழ்மையான வேண்டுகோளாகும்.

புலம் பெயர் நாடுகளில் தம்மை ஐக்கியப் படுத்தி விட்ட படைப்பாளிகள், கலைஞர்கள், புகலிட வாழ்வில் நாம்

நாளாந்தம் சந்திக்கும் இன்னல்களையும் இங்கே எம்மால் அறுவடை ஆக்கப்பட்ட எதிரி காலத்தாண்கள் காலப்போக்கில் சந்திக்க இருக்கும் பாதிப்புகளிலும் கவனம் வைத்து இவர்கள் விழிப்படையக் கூடியதாக தமது செயற் பாடுகளை நகர்த்த வேண்டும் புதிய சூழல், புதிய வாழ்வு முறை, இவற்றோடு தாமாகத் தேடி அணைத்துக்கொண்ட இயந்திர வாழ்வு, இதற்கு ஈடு கொடுக்க முடியாமல் திணறும் எம்மவர் மத்தியில் முது பெரும் சொத்தாக எமது முக்கால கலாச்சாரச் சீரழிவுகள் போன்றவற்றிலும் மிக மிக கவனம் வைத்து செயற்பட வேண்டியது இவர்களது கடமையாகும்.

இவற்றுக்கு மேலால் எம் மண்ணில் கட்டவிழ்த்து விடப்பட்டிருக்கும் இலங்கை அரசின் அராஜகங்கள் அனர்த்தத்தினால் எமது உறவுகள் சந்தித்துக்கொண்டிருக்கும் இடர்பாடுகள் அவலங்கள் போன்ற வற்றை நாம் வாழும் பிரதேசங்களில் சொந்தக் காரர்களுக்கும் தெரிய வைக்கும் நோக்கமாக எமது படையங்கள் பிரச்சார நிகழ்வாகவும் இருக்கவேண்டும் என்பது இன்றைய காலத்தின் கட்டாயம் என்பதை யாரும் மறந்துவிடக் கூடாது.

கலைஞர் எனப் படுபவன் தன்னை முதலில் பக்குவப் படுத்திக்கொண்டு நிறைந்த பணிவு துணிவு பொறுப்பு என்பவற்றை மனதில் நிறுத்தி செயற்பட வேண்டியவனாகிறான். மக்களின் மனதில் நேரடியாக தாக்கங்களை ஏற்படுத்தக் கூடியவனும் இக்கலைஞரேன. கலைமாமணி முகத்தார் எஸ்.ஜேசுரட்னம், திரு A.C. தாசியஸ் போன்ற முக்கால கலைஞர்களை உருவாக்கித் தந்த ஹென்றி அரசர் கல்லூரியின் சிறப்போடு இங்கும் அக் கல்லூரி பழைய மாணவர் சங்கத்தினரால் பல கலைஞர்கள் உருவாக்கப் படுகிறார்கள் என்பதைக் காணக் கூடியதாக உள்ளது. இவர்கள் தமது பாடசாலை என்று மட்டும் ஓர் வட்டத்தினுள் நின்று விடாது சமீப காலமாக பல புனர் வாழ்வு நிகழ்ச்சிகளிலும் மண்ணின் நிகழ்வாக நாடகங்களை மேடையேற்றி வருவது பெருமைக்குரிய விடையமாகும். முகத்தாரின் முத்தான வாரிசுகளான சந்திர மோகன், உதயன், பிரேம் குமார், நவீனம், திருமதி உமா சந்திரமோகன் போன்ற கலைஞர்கள் குறிப்பாக இம் மண்ணில் முத் திரை பதித்துக்கொண்டிருக்கிறார்கள். இந்தக் கலைஞர்கள் என்றும் எம்மண்ணில் நினைவுகளோடு பல படைப்புகளில் பங்கேற்று கலை வாழ்வில் மேலும் பல படிகளைத் தாண்ட வேண்டுமென வாழ்த்தி வாய்ப்புக்கு நன்றி கூறி விடைபெறுகிறேன்

அன்போடு  
சின்னக்குட்டி ரி. தயாந்தி



பாரிஸ் மாநகரின் முன்னணி நீறுவூஸான

ற்கல் வீடியோ மூவில் ஸ்தாயனத்தீன்

புதிய சேவை ஆரம்யம்

**'தேவி வீடியோ சென்றார்'**

64 Rue Louis Blanc

75010 PARIS

மணவறை, சாப்பாடு, போட்டோ, மண்டபம், பூமாலைகள், குருக்கள் நாதஸ்வரம்  
ஆகிய வசதிகளுடன் உங்கள் அனைத்து மங்கள வைபவங்களுக்கும் மறவாது  
நீங்கள் நாடவேண்டிய ஸ்தாபனம்

ற்கல் வீடியோ மூவில் - பாரிஸ், பிரான்ஸ்

புதிய பழைய வீடியோபாடங்கள் வாடகைக்கு பேறவும் வாங்கவும்.

CD, AUDIO

TEL : 01 42 05 05 32

01 42 05 16 66

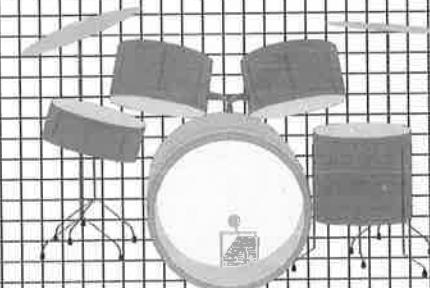
01 48 18 77 35

உரிமையாளர்

தியாகராஜா

சுதாகார்

**பாரிஸ் இளையநீலா**



உங்கள் மங்களவையங்களுக்கு

அறைத்து மகிழுங்கள்!

பாரிஸ் இளையநீலா இசைக்குழு

தொடர்புகளுக்கு

- குருநாள் -

01 44 62 74 14 / 06 62 50 57 08



படிப்பகம்



## எமது பாடசாலை, எமதுநாடு, எமது மக்கள் என எல்லோரும் ஒருமித்துச் செயற்படுவோம்!

எமது தாயகத்தினைவிட்டுப் புறப்பட்டு வருடங்கள்பல கடந்துவிட்ட இன்றையகாலக்ட்டத்தில் நாம் எந்தெந்த நாடுகளில் வாழ்ந்தாலும் நாம் தாய்நாட்டைமறவாது இன்று எல்லோரும் இணைந்து குரல்கொடுக்கின்ற இவ்வேளையில் 7வது ஆண்டு நிறைவு விழாவினை கொண்டாடுகின்ற புனித செய்யமாணவர்சங்கத்தினரை நான் மனதார பாராட்டுகிறேன். புலம்பெயர் நாடுகளிலே குறிப்பாக பாரிஸ்மாநுகரில் பல பழையமாணவர் சங்கங்கள் இருப்பினும் குறிப்பிட்டுச்சொல்லக்கூடிய பழைய மாணவர் சங்கங்களில் சென். செனி என்றில் பழைய மாணவர் சங்கமும் அடங்கும். தாங்கள் படித்த பாடசாலையை மறவாது அப்பாடசாலை நன்றாக நடைபெற தங்களால் இயன்ற நிதிஉதவியை வழங்குவதோடு, கல்விச்சேவையில் மட்டுமன்றி கலை, கலாச்சாரம் விளையாட்டு என பல்துறைகளிலும் அப்பாடசாலை முன்னேற இங்கிருந்து இவர்கள் செயற்பட்டுவருவது பாராட்டத்தக்கது. இவர்கள்போல் எல்லோருமே எமது பாடசாலை, எமதுநாடு, எமது மக்கள் என அங்கிருப்போரை மறவாது செயற்படின் வெகுவிரைவில் ஈழத்திற்குச்சென்று வாழலாம்.

புனித செனி என்றியரசர் கல்லூரி பழையமாணவர் சங்கத்தின் கலைஞர்கள் இன்று பாரிலில் வாணொலி, தொலைக்காட்சி போன்ற சாதனங்களினாடும் பிரகாசித்துவருவதை கல்லூரிக்குப் பெருமைசேர்க்கும் விடயம்..

இச்சங்கமானது தொடர்ந்தும் பலவேறு வெற்றிகளை ஈடுசிறக்கவேண்டுமென வாழ்த்தி விடைபெறுகிறேன்.

என்றும் அன்புடன்  
கிரா. குணபாலன்  
ஐர். ரி. எம். பிறதேர்ஸ் இன்ரவெநஷனல்

**'தமிழாள் சூத்தவை'**

95, Rue Des Poissonniers

Paris - 75018 (FRANCE)

21.11.1998

## வேர்கள்

மரம் வளர்ந்து, பூத்து, காய்த்து, கனிந்து சொரிகிறது!  
 பூவை நூகர்ந்து விட்டு, தூக்கி எறிகிறோம்!  
 காயைப்பார்த்துக் காத்திருக்கிறோம்!  
 கனியை பறித்து சுவைக்கிறோம்!  
 ஆணால்,  
 அந்த மரத்தை மறந்துவிடுகிறோம்  
 அந்தமரத்தை நிறுத்தி உயிர் கொடுக்கும் வேர்களையும்  
 மறந்துவிடுகிறோம்.

இளவாலை புனித ஹென்றி அரசர் கல்லூரியின் பழைய மாணவர்கள் தாம் வாழ்ந்த, வளர்ந்த கல்விகற்ற தங்கள் கல்லூரியை மறந்து விடாமல் புலம் பெயர்ந்த நாட்டிலும் வருடம் தவறாது விழா எடுத்து மண்ணில் இன்று தேவைப்படும் கல்லிப்பணிக்கு கை கொடுத்து, தாம் அந்த மரத்தின் விழுதுகள் என்பதை மறவாது “வேர்களின்” நலம் விசாரிக்கும் பிரான்ஸ் வாழ் விழுதுகளின் பயணம் பாராட்டப்பட வேண்டிய தொன்றாகும்.

1945 முதல் 1954 வரை, மானிப்பாய் இந்துக் கல்லூரியில் கல்வி கற்றவன் நான். 1947 இல் கல்லூரி நாடகத்தில் அரங்கேறியவன். அந்நாட்களில் உலக நாடக பேராசான் Shakespeare புற்றியும் கற்றவன். சிறுவனாக கலைக்கணவுகளுடன் எங்கள் மானிப்பாய் இந்துக் கல்லூரியின் நாடகப் பயிற்சி ஆசிரியருடன், இளவாலை புனித ஹென்றி அரசர் கல்லூரியில் அரங்கேறிய Shakespeare ன் ஆங்கில நாடக வடிவத்தையும் பார்த்துக் கற்றிக்கொண்டவன். 1949 இல் தங்கள் கல்லூரியின் கிறிஸ்மஸ் விழாவில் மேடையேறிய "Le Miserables" French நாடகத்தின் ஓர் ஆங்கில வடிவம் "The Bishop's Caudle Sheks" பார்த்து மகிழ்ந்தவன். அதில் முக்கிய பாத்திரம் ஏற்றவன் வேறு யாருமில்லை. "Convict" ஆக நடித்தவன். உங்கள் 'முகத்தான்' ஜேரூ, என் சமகாலக் கலையுலக நண்பன் என்பதில் மகிழ்ச்சியடைகிறேன். பல ஆண்டுகள் பின் அதே கதை 'ஏழைப்படும் பாடு' திரைப்படத்தில், மாபெரும் நடிகர் V. நாகையா அதே பாத்திரத்தை ஏற்றிருந்தார் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது.

வீட்டுக்குத் தெரியாமல் கீரிமலைக்கு சயிக்கினில் Double போகும் போதெல்லாம், இளவாலைச் சந்தியில் இருந்த சபிக்கிள் கடையில் சற்று தரித்து நின்று, கல்லூரியின் வனப்பையும், நாடகங்களின் சிறப்பையும் சிந்தித்து மகிழ்ந்தவன். இலங்கையில் கலை வளர்த்த கல்லூரிகளில் மானிப்பாய் இந்துக்கல்லூரியும், புனித ஹென்றி அரசர் கல்லூரியும் முதன்மை ஸ்தானம் வகித்தவை, வகிப்பவை என்பது சரித்திரம். அண்மைக்கால போராட்ட காலத்தில் காலத்தின் அவசியத்தை கொண்டு இவ்விரு கல்லூரிகளும் ஒரே இடத்தில் காலை-மாலை என பிரித்து இயங்கிய சிரமமும் காலமும் நாம் அறிந்ததே. மானிப்பாய் இந்துக் கல்லூரியின் பழைய மாணவர் என்ற பார்வையில் எங்கள் காலத்திலும் அதற்கு முன்பும் பின்பும் கல்வி விளையாட்டுத்துறை கலை என எல்லாத் துறைகளிலும் சிறந்து விளங்கிய இளவாலை புனித ஹென்றி அரசர் கல்லூரி அதன் புகம் பெருமைகள் மீழ்வற வாழ்த்துகிறேன்.

முன்புரோல் கல்விப் பணியாற்றும் காலம் வெகு நூரத்திலில்லை. தமிழ் ஈழ விடுதலைக்கு காலம் அண்மித்து விட்டது. அதுவரை மண்ணை மீட்கப் பாடுபட்டவர்க்கும், கல்விக் கண்ணைத்தர கடமையாற்றியவர்க்கும், தயார்க்கும் நிலையிலைக்கும், புனர் வாழ்வு தேடும் நம் செல்வங்களுக்கும் துணை நிற்போம். அந்த வகையில், வாழ்வு கொடுக்கும் இளவாலை புனித ஹென்றி அரசர் கல்லூரியின் பழைய மாணவர்களை எண்ணிக் கல்வி, கலை, விளையாட்டுத்துறை என முன்வரிசையில் அமர்த்தி, மானிப்பாய் இந்துக் கல்லூரியின் பழைய மாணவனாக, அன்றைய நட்புடன் இன்னும் தொடர்ந்து, வாழ்த்தி, வணங்கி நிறைவு செய்கிறேன். என்றும் அன்பன்

**A. ரகுநாதன்**  
**(திரைப்பட இயக்குனர்)**



காஸ் சார்சலில் மலிவு விற்பனை.  
திசம்பர் 15 முதல் ஜூவரி 15 வரை  
அனைத்துப் பொருட்களும் மலிவு விலையில்.

அனைத்துநாட்டு உணவு பொருட்கள், மரக்கறிவகைகள் கடல் உணவுவகைகள், மளிகைப் பொருட்கள், அலுமினியம் பொருட்கள் எவர்ஸ்லீவர் பொருட்கள், எலக்ட்ரோனிக் பொருட்கள் இன்னும் பல மலிவுவிலையில் பெற்றுக்கொள்ள

## T. V. M. ALIMENTATION



தரமான புதிய ஒற்றினல் வீடியோ மிரதிகள், பழைய புதிய பாடல்கள் அடங்கிய வீடியோ கசட் ஓடியோ கசட், கொம்பக் டிஸ்கூகள் Cd. வீடியோ டிஸ்கூகள் (Video Cd)  
மாதவார பத்திரிகைகள், சஞ்சிகைகள் அனைத்துக்கும்.

## T. V. M. VIDEO

அனைத்து நாடுகளுக்கும் உடனுக்குடன் அதிக நேரம் பேசும் தொலைபேசி அட்டைகள்.

VIDEO Film  
35 fr இருந்து

இசைத் தொற்று VIDEO  
கசட் 10 Fr. இருந்து

உங்கள் வாகனத் தேவைகள் எதுவானாலும் Car. Van  
(9Place) உடன் எம்முடன் தொடர்பு கொள்ளவும்.  
**மிக மலிவான கட்டணத்தில் விரைவான சேவை!**

இன்றைய நவ நாகரீகத்துக்கு ஸ்ற்றவாறு சிகையலங்காரம் செய்து கொள்வதுடன் கலர் பூசுவதிற்கும் (டை) பலவருட பாண்டித்தியம் பெற்றவர்கள்

ஓடியோ கசட்  
8 Fr. இருந்து

## T. V. M. SALOON

CD  
20 Fr. இருந்து

**T. V. M. SARL Alimentation, Video, Saloon**

604 - 605 Avenue Maurice Thorez  
95140 Garges Les Gonesse

Phone : 01 39 86 95 97



## யාම්. ചെൻ. പറ്റിക്സ് പദ്മധാന്നവർ സംകമ് - പിരാൻശ്ശ

### വാழ്ത്തുരை

ഇവാലെ പുനിത ഹൈന്റി അരചർ കല്ലൂരി പദ്മധ മാഞ്ഞവർ സംകമ്-പിരാൻശ്ശ, വെസിയിടുമ ഇവവാൻടു മലരില ,പുനിത പത്തിരിചിയാർ കല്ലൂരി പദ്മധ മാഞ്ഞവർ സംകമ് പിരാൻശ്ശിൽ ചാർപില് വാഴ്ത്തുരை വழന്ക എക്കണിക്കപ്പട്ട ചന്തർപ്പത്തെ ഇടു നാൻ മികവുമ മകിമ്പ്ച്ചി അടൈകിന്നേൻ. എന്തവിത വേദ്യുതമെയുമ കാണ മുട്ടാത, നീണ്ട കാല ചകോതര തൊടർപ്പുടാൻ, കത്തോലിക്ക പാരമ പരിധുടൈയ എതു ഇരു കല്ലൂരിക്കുന്മ ധാമ മാവട്ടത്തിന കല്വി മേമ്പാട്ടുകുമ അങ്കേ ഉളക്കമുണ്ടാ ന്റപ്രിരജ്ജേക്കണാ ഉരുവാക്കുവത്രകുമ മുൺഡില നിന്റു ഉമൈത്തമെയ ധാരുമ മറുക്ക മുട്ടാതു. എതു ഉധിരിനുമ മേലാക നാമ നേഷിക്കിന്റ എതു കല്ലൂരിക്കണ എക്കണിത്ത അനിവുമ, നലബാമുക്കമുമ മാത്തിരമലാതു എമ്മുലമ എ മണ്ണണിൻ ഇം ചന്തതിയിനരുക്കുമ ചെന്റ്റൈയ എമ്മാല ഇയൻറാവ ഉമൈക്ക വേണ്ടിയതു എതു തലൈയായ കടമെയാകുമ നാമ അണവരുമ ഒൻറിണ്ണെന്തു, ഇരുക്കിന്റ എതു മണ്ണണില വാമുമ മാന്തർക്ക അനിവപ്പചിപോക്കുമ അമുതാട്ടുമ നമ കല്ലൂരിക്കുന്കു ഉതവിക്കരമ നീട്ടി ആതരവ വழന്ക തിട ചംകർപ്പമ കൊണ്വോമാക! ഇത്രകാക പുലമ്പെയർ നാടുകണില വാമുമ നാമ അണവരുമ തൂരനോക്കു സിന്തനയുടാനാ ഒൻറിണ്ണെന്തു എതു കല്ലൂരിക്കണിൻ വാർഷിക്കാക ഉമൈക്ക മുൻവര വേണ്ടുമ.

ഈത്തന ഇമ മലരിനുാടാകക കൂറി, ഇമ്മലർ പുതു മനമ പരപ്പി അണവാർക്കുമ മകിമ്പ്ച്ചി ഉണ്ട്ട വാഴ്ത്തുവതുടാൻ, പുനിത ഹൈന്റി അരചർ കല്ലൂരി പദ്മധ മാഞ്ഞവർ സംകമ് പിരാൻശ്ശിൽ കിണാ തൊടർന്തുമ ചിന്പപുടാൻ ഇയാംകി വാർന്നതോന്ക വാഴ്ത്തുകിന്നോമ.

അംപുടൻ

ശ.വ. ടേമിയൻ (കുരി)  
ചെയലാണർ



# Restaurant TAMOUL ARUVI

## தமிழ் அருவி டைவகம்

SPECIALITES INDIENNES ET TAMOULES

வைபவங்களுக்கான சாப்பாடு ஒடர்களும், மண்டபவசதியும்  
ஓழுங்குசெய்து தரப்படும்

54, Rue Marcadet  
75018 PARIS

Tél : 01 42 55 47 23  
M° : Marcadet Poissonniers

(Ouvert tous les jours de 10 h30 à 23h00)

# RESTAURANT - BAR L'entrecôte

Grillades, repas, d'affaires

Location de salle

un accueil chaleureux vous sera réservé.

இதில் 130 பேர் கொண்ட விழா மண்டபம் வாடகைக்கும் உண்டு

7, Rue Christino Garcia  
93120 La Courneuve

Tél : 01 48 37 74 41



## மகாஜனக் கல்லூரி பழையமாணவர் சங்கம் - பாரிஸ் -

### வாழ்த்துச் செய்தி

இளவாலை புனித ஹென்றியரசர் கல்லூரியின் பாரிஸ் பழைய மாணவர் சங்கத்தின் ஆண்டு விழா மலருக்கு தெல்லிப்பழை மகாஜனாக்கல்லூரியின் பழைய மாணவர் சங்கத்தின் பாரிஸ் கிளையின் சார்பில் வாழ்த்துச் செய்தி வழங்குவதில் பெருமைப்படுகின்றோம்.

புனித ஹென்றியரசர் பழையமாணவர்கள் அக்கல்லூரியின் கல்வி விளக்கை அணையாது ஒளி வீச்சுசெய்வதில் அயராது உழைத்து வருவதையிட்டு மகிழ்ச்சியும், பெருமிதமும் கொள்கிறோம். செல்வமோ நிலையற்றது. வாழ்க்கையும் நிலையற்றது. ஆனால் கல்விச் செல்வம் ஒன்றே நிலையானது.

எமது நாட்டைப்பொறுத்தவரையில் பதியிழந்தனம் நிதியிழந்தனம் இயங்கிவந்த கல்லூரிகளையும் இழந்தனம். மாணவர்களும் ஆசிரியர்களும் அகதிகளாக அலையும் நிலையை அடைந்துள்ளனர். இங்குள்ள நாம் கையாலாகாத நிலையில் கதி கலங்கும் வேளையிலும் பாரிஸ் ஹென்றி அரசர் பழைய மாணவர்கள் ஆண்டு மலரை அழகுற வெளியிடுவது எமக்கு உற்சாகத்தையும் புதுத்தென்பையும் தருகிறது.

எது இழந்தாலும் எமக்கு கைகொடுப்பது கல்வி ஒன்று தான். எமது பாடசாலைகள் கிராமங்களில் இருந்தாலும் கல்வித்தரத்தில் நகர்ப்புறப்பாடசாலைகளை விட மேன்மையாக இருக்கின்றன. புலம் பெயர்ந்து வாழ்ந்தாலும் எமது பழைய மாணவர்கள் சங்கங்கள் மூலம் எமது சிறார்களின் கல்வி வளரச் செயற்படுவதே நாம் படித்த கல்லூரிகளுக்கு நாம் செய்யும் நன்றிக்கடனாகும்.

பாரிஸ் வாழ் பழைய மாணவர்களின் பணி சிறக்க வாழ்த்துகிறோம். சங்கம் மேலும் வளர்ந்து நிறைவான சேவையாற்ற நன்றியும் பாராட்டுக்களும் உரியனவாகுக.

**யோ. சிவலிங்கம்**  
(தலைவர் - ம. ப. மா. ச.)



**J/I LAVALAI CONVENT MAHA VIDYALAYAM  
ILAVALAI.**

பழைய மாணவிகள் சங்கம்  
(பிரான்ஸ் கிளை)



என்னங்கள் ஆயிரம் உதயமாகட்டும்!  
தொண்டுகள் வானளாவ வளரட்டும்!!  
அடத்தனையும் -  
காலங்கள் வழ்த்தும் காவியமாகட்டும்!!!

இதய பூஷ்மாக வாழ்த்தும்  
இளவாலை திருக்குடும்பக் கன்னியர்மட (ம.வி)  
பழைய மாணவிகள் சங்கம்  
(பிரான்ஸ் கிளை)



**PILLAYARS MALIGAI**

Alimentation Générale & Epicerie  
Indo Srilankaise

வாகன சேவகஞக்கு தொடர்பு கொள்ளவேண்டிய  
தொலைபேசி இல : 01 49 46 98 72

245, Avenue Président Wilson  
93210 La Plaine Saint Denis  
FRANCE

Tél.: 01 49 46 98 72



## சுற்பும் விக்டேரியாக் கல்லூரி பழையமாணவர் ஓன்றியம் பிரான்ஸ்

“கற்க கசடற கற்றவை கற்றபின்  
நிற்க அதற்குத் தகவென்று அறிவித்து  
சொற்கடலீர்ந்த முப்பானுாலர்  
பொற்பதம் பற்றியே பயனடைவோமே”

இளவாலை புனித ஹென்றி அரசர் கல்லூரி பழைய மாணவர்கள் ஒன்றுகூடிச் சமைத்த தங்கள் சங்கம், மற்றைய கல்லூரி பழைய மாணவர் சங்கங்களுக்கு இணையாக செயற்பட்டு வருவதை எண்ணி மட்டற்ற மகிழ்ச்சி அடைகிறோம்.

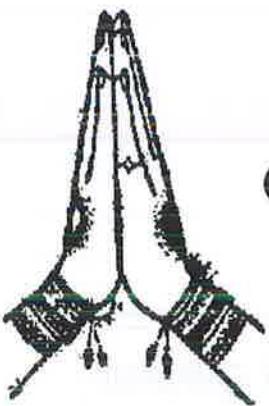
தாயகத்தின் சொல்லொணாத்துன்பங்கள் மத்தியில் செல்வத்துள் வேறான செல்வமாம் அந்தக் கல்விச் செல்வத்தை அடையத்துடித்து நிற்கும் இளமைச் சிறார்களின் எதிர்கால நம்பிக்கை நட்சத்திரமாகவும், மேலாக கல்லூரி வளர்ச்சியின் முதுகெலும்பாகவும் திகழ்ந்து நீங்கள் ஆற்றிவரும் சேவையை கல்வியுலகம் என்றும் மறவாது.

எங்கள் முதாதையர் சோம்பிடாதிருந்து எங்களையும் எங்கள் கல்லூரிகளையும் தம் இரு கண்களாகப்போற்றி வளர்த்ததன் பயனை இன்று நாம் குறைவின்றி அனுபவிக்கக் கூடியதாக இருக்கிறது. இவ்வேளையில் நாமும் அதை மறவாமல் எங்கள் உளம் நிறைந்த பங்களிப்பை எமது கல்லூரிக்கும் இளைய தலைமுறையினருக்கும் வளங்க கடமைப்பட்டவர்கள் என்ற உள்ளார்ந்த மன அடிப்படையில் நாமெல்லாம் ஒன்றிணைந்து எமது தாயகத்தின் சகல மாணாக்கர்களையும் கல்வித் தாயின் குபேரப் பிள்ளைகளாக்கி உலகினை ஆள வகைசெய்ய திட சங்கர்ப்பம் பூன்று கொள்வோம்.

இந்த வருடத்து தங்களது கல்லூரித் தினவிழா சிறப்புற இனிதே நடைபெற எங்களது வாழ்த்துக்கள்.

- என். யோகரத்தினம்

தலைவர்



**HAPPY MALIKAI**

**ஹப்பி மாலிகை**

தரமான *VIDEO, AUDIO* கசற்றுகளுக்கும் மற்றும்  
மரக்கறி மீன், மளிகைப் பொருட்களுக்கும் நீங்கள்

நாடவேண்டிய ஒரே ஸதாபனம்

**HAPPY MALIKAI**

வெகு விரைவில் HAPPY MALIKAI யின்

சோதர நிறுவனமான **HAPPY CAFE**

**101 Rue de l'Ouest** ல் ஆரம்பமாக இருக்கின்றது  
என்பதனை எமது இனிய வாடிக்கையாளர்களுக்கு  
அறியத்தருகின்றேம்.

**HAPPY MALIKAI**

**ஹப்பி மாலிகை**

Tél. 01 45 39 20 63

*102, rue de l'Ouest*  
**75014 PARIS**

Metro : Pernity ou  
Plaisance  
Autobus : 62

மேலும் உங்கள் தேவைகளுக்கான  
வாகன சேவைகளுக்கும் நீங்கள் நாட வேண்டியவர்

ராஜன் : 06 87 06 04 20

## பாட்டும், பரதமும், பண்புள்ள நாடகமும், நாட்டுக்கு நல்ல பலம் தரவேண்டும்!

இளவாலை புனித ஹென்றி அரசர் கல்லூரியின் அன்பு நெஞ்சங்களுக்கு!

ஆண்டு தவறாமல் தாங்கள் எடுத்து வரும் ஒன்று கூடலும், ஒளிவிழாவிலும் தவறாது கலந்து கொள்பவர் என்ற ரீதியில் தங்கள் மலருக்கு என் காணிக்கை!

இளவாலையை ஒரு முறை திரும்பிப் பார்க்கும்போது பரிணமிப்பது, அந்த மண்வாசனைக் கலைஞர்களே! இளவாலையில் நாட்டுக் கூத்து இடம் பெறுகிறதென்றால், கிறகோரி முன்வரிசையில் இரவு முதல் விடியும் வரை களித்திருப்பவன்.

சஞ்சவாம் நாட்டுக்கும், எஸ்தான்ஸியர் நாடகம், ஞானசவுந்தரி நாடகம், போன்ற நாட்டுக் கூத்து வடிவங்களையும் பூத்தான்யோசேப்பு ஜயா, மனுவேல்பிள்ளை அண்ணை (சிவலையர்), தேவ சகாயம் அண்ணை, சின் னத் தம் பி அண்ணை போன்ற பல கலைஞர்கள் இன்றும் மறப்பதற்கில்லை. அரச விருத்தம் அள்ளி ஏறிய, கல்வெட்டு கனல் பறக்கும்! இத்தனையும் அந்த நாள் ஞாபகங்கள்.

ஓவ்வோர் நாட்டுக்கும் தனித்துவமான, உரித்தான், சர்வதேச ரீதியாக ஏற்றுக்கொள்ளப்படும் கலைவடிங்கள் உள்ளன. உதாரணமாக English Theatre, American Theatre, Russian Balle, Japanese Kabukki, Baratha Natya போன்ற கலைவடிங்கள், அந்தந்த நாட்டுக்கேற்ப, உரித்தான், தனித்துவமான, சர்வதேச ரீதியாக ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட கலை வடிவங்கள் எம்மவர்க்குரித்தான், எமது மரபு வழிவந்த வடிவங்கள் எது? எமது, வடமோடி தென்மோடி நாட்டுக் கூத்து வடிவங்கள் இது என் கருத்துக்கள் மட்டுமல்ல, பலரின் கணிப்புகளும் அதுவே!

வானெலியும், மேடையும், தொலைக்காட்சியும், திரைப்படமும் இந்தக் கால கட்டத்தில் எம்மை ஆட்கொண்டிருந்த போதும் எமது மரபு வழி வந்த நாட்டுக்கூத்தினையும் நாம் வரைந்திடல் வேண்டும் திருமறைக் கலாமன்றத்தின் படைப்புகளில் தங்கள் கல்லூரியின் பழைய மாணவர்கள் சிலர் பிரகாசிப்பதும், கல்லூரிக்குப் பெருமையே. குறிப்பாக பல்குரல் மன்னன், கலைச்சிற்பி

திரு T. சாம்சன் அவர்களுக்கு என் பாராட்டுகள்.

தங்கள் சங்கம் விழாக்கள் எடுக்கும் வேளைகளில், எமது பாரம்பரிய கலை வடிவங்களில், நாட்டுக் கூத்து, கோலாட்டம், வில்லூப்பாட்டு, பரத நாட்டியம், கும்மி போன்றவற்றினை ஊக்கிவிக்க முடியுமானால், எம் இளம் தலைமுறைகள் திசை மாறிய பறவைகள் ஆகிவிடாமல் தடுத்துவிட முடியும் எனக் கூறிவைக்க விரும்புகிறேன்.

தங்கள் சேவை வாழ்க! வளர்க வளமுடன்!!

வாழ்க தமிழ்!

வளர்க கலை!!

- டி. கிறேகரி தங்கராஜா  
பாரிஸ் கலைக்கோயில்



இளவாலை புனித ஹென்றி அரசர் கல்லூரி  
பழைய மாணவர் சங்க பாரிஸ் கிளையினர்  
கல்விக்கும், கலைக்கும், மண்ணுக்கும்  
ஆற்றும் பணி தொடர்க

ஆழத்துக் கலையுலகில் புகழ்க்கொடி நாட்டி நிற்கும் ஈடுணையற்ற கலைஞர்கள் பலரை தந்து நிற்பது இளவாலை புனித ஹென்றி அரசர் கல்லூரி என்பது பெருமைக்குரியதே!

இன்று தாயகத்திலும், புலம் பெயர் நாடுகளிலும் இளவாலை புனித ஹென்றி அரசர் கல்லூரி பழைய மாணவர்கள் ஆற்றும் பணி பாராட்டுக்குரியது. குறிப்பாக பாரிஸ் கிளையினர் சிறப்புப் பாராட்டுக்குரியவர்கள். எமது தாயக மண்ணில் அவலங்களுக்கு எதிராக கருல் எழுப்புவதிலும், அல்லவற்றும் மக்களின் துயர் துடைக்கத் தம் பணிகளை ஆற்றுவதிலும் இளவாலை புனித ஹென்றி அரசர் கல்லூரி பழைய மாணவர் சங்க பாரிஸ் கிளையினரின் பங்களிப்பு ஏனைய சங்கங்களைக் கூட சிந்திக்க வைத்திருக்கிறது.

சங்கங்கள் அமைப்பது பெரிதல்ல, அவை உள்ளடக்கும் நோக்கங்கள் மண்ணிற்கும், மக்களுக்கும் உபயோகமுடையவையாக அமைதல் வேண்டும்.

அந்த வகையில் அமைந்து கொண்ட நோக்கங்களை நோக்கிய நேரான பயணத்தில் நேர்த்தியாக செயல் பட்டுக்கொண்டிருக்கும் இளவாலை புனித ஹென்றி அரசர் கல்லூரி பழைய மாணவர் சங்க பாரிஸ் கிளையினர், சொந்த மண்ணில் சுகமிழுந்து, சுற்றுமிழுந்து, உறவிடமிழுந்து, ஊர் பெயர்ந்து வாடும் மக்களுக்கு உதவிகள் புரிவதில் உயர்ந்து நிற்கிறார்கள்.

தாயகத்திற்கும், தமிழ் கலைக்கும் இளவாலை புனித ஹென்றி அரசர் கல்லூரி பழைய மாணவர் சங்க பாரிஸ் கிளையினரின் பணி மேன்மேலும் சிறப்போடு தொடர வேண்டும்.

தமிழ் மக்களின் தனிப்பெரும் செல்வமான கல்விச் செல்வம் காப்பாற்றப்பட இளவாலை புனித ஹென்றி அரசர் கல்லூரி பழைய மாணவர் சங்கத்தினர் தங்கள் செயல்பாடுகளை முன்னெடுத்துச்செல்ல இன்றைய அவர்களின் ஏழாவது ஆண்டு நிறைவு விழாவின்போது மகிழ்ச்சி அடைகிறேன்.

நன்றி

ஓலிபரப்பாளர்  
அனைத்துலக ஓலிபரப்பு கூட்டுத்தாபனம்  
தமிழ்  
27.12.1998

எஸ். கே. ராஜேந்  
இயக்குனர்  
ஜோப்பா தமிழ் கலையகம்

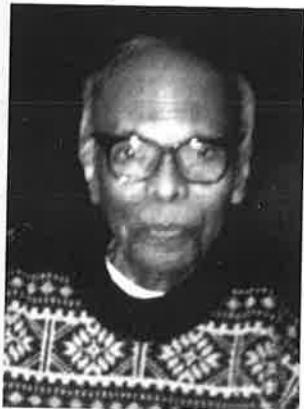
## MESSAGE FROM THE OLDEST LIVING HENRICIAN

*The old boys of St. Henry's College, Ilavalai are in various walks of life in various parts of the world. Many of them are distinguished in their own fields thus bringing honour to their Alma Mater. They have also formed branches of the Old Boys Association in various countries and thus show their loyalty and affinity to their old school.*

*The Old Students Association France is in no way second to its sister branches. This is due to the able guidance of the President Mr. S.Jesu Ratnam.*

*I wish them more success in the future. I Hope all Henricians will continue to support their Alma Mater for her to keep growing and produce more and more Henricians.*

**S. Vaithianathan**  
Ex-Teacher (1918-1959)



## கல்வியே கண்ணாகும்

அறிவுக்கு உரைகளும் அனைவரும் அளித்தவை எல்லாம் கல்விக் கண் அறிந்து நடப்பதென்பதாகும்-ஹென்றி அரசர் இலங்கை புகழ் கல்லூரியாகும்!

மண்ணிடை ஆடும்மாணவர்-என்றும் கண்ணிடை நில்காலத்தின் சொத்தாகும்! பண்ணோடு எழில் சேர் புலவர்கள்-புகழ் மண்ணோடு கலந்தாடும் ஆசாங்கள்-இன்று கல்விக் கண்ணை திறந்தாடும் அரசர் விழா!

ஹென்றி கல்லூரியின் ஆண்டாகும்-இவ் வேளையில் தேசமும் தேசியமும் முதுவறவே போதித்த அருமைச் செம்மல்கள் நிதமுறவே இளவாலை மண்வாசனை கழைவே துதிப்போம்!

புதிய மாணவர்கள் பழைய மாணவர்கள்-இன்றும் புதிதாய் புகழ் பெறும் மாணவர்கள்-பயிலும் நிகள்புகழ் கல்விக் கூடம் பலரைத்-தினமும் பயிரின் அறுவடையாகத் தந்து கொண்டாடும்!

எழுதும் எண்கோல் இளவாலை அரசர் கல்லூரியைத் தொழுதே எழுத்தாடும் விட்டை விட்டு நம்நாட்டை விட்டு-வந்த நம்தமிழர்-முன்-இவ்விழா சிறந்தாடும்!

வந்தோரே புகழ் சேர்நிகழ் புகழ் பாடவேளைலாடும் என்கவியாடவே ஏற்ற பொருளாகி எல்லோரும் மகிழ்ந்தாட வாழிய ஹென்றி அரசர் கல்லூரியின் பழைய மாணவர் சங்க ஆண்டு விழாவும்

- மா.கி.கிறிஸ்ரியன்

01.12.1998



லாச்சப்பல் மெத்ரோ நுழைவாயிலில்  
மிக பிரமாண்டமான பல்யோருள் அங்காடி

# கோபால் அன் கோம்பனி சூப்பார்சே

Tél : 01 53 26 09 25  
Fax : 01 53 26 09 26

காலை — 9.00 மணி தொடக்கம்.  
இரவு — 10 மணி வரை



# ஸ்ரீ நாகபூசணி

## SRI NAGAPOOSANIY

ஓடியோ. வீடியோ கசற்றுக்கள். புடவை வகைகள் மற்றும்  
மரிகைப்போருட்கள் அனைத்திற்கும்

49, Rue Marcadet  
75018 PARIS

Tél & Fax. 01 42 54 99 05  
M° : Marcadet Poissonniers

## இலாலை புனித ஹென்றி அரசர் பழைய மாணவர் சங்கத்தினருக்கு

### உரும்பிராஸ் இந்துக்கல்லூரி பழைய மாணவர் சங்கம்

பெற்ற தாயையும், பிறந்த பொன்நாட்டையும் போற்றிக்காப்பது போல, கற்ற கல்வியையும் கற்றுவந் தகல்லூரியையும் மேலாகப் போற்றி, புலம் பெயர்ந்த மன்னிலும் அதற்கு சங்கமமைத்து, கல்லூரிக்கும், மாணவருக்கும் செயற்பட வேண்டிய உடனடி, நீண்ட நோக்குத் தேவைகளை அவ்வப்போது காட்டாற்று வெள்ளம்போல வாரி வழங்கி தங்களை, தங்கள் சங்க அங்கத்தவர்களை நிருபித்துக் காட்டும் இச்செயல் சகல மட்டத்திலும் பாராட்டப்பட வேண்டியது. தங்கள் கல்லூரியின் நூற்றாவது ஆண்டு நிறைவு விழாவை நோக்கிய பயணத்தில் இவ்வருட நிறைவு விழா கொண்டாடப்படுவதில் தாங்கள் அடையும் புளகாங்கிதத்தில் நாமும் பங்குகொண்டு தங்களுக்கும் தங்களைச்சார்ந்த சகலருக்கும் நல்வாழ்த்துக்களை தெரிவிப்பதில் பெருமகிழ்ச்சி அடைகிறோம்.

சிவலிங்கம் சிவபாலன்.

## கடமைகள் என்றும் கனப்பதில்லை

நாற்றுள்ள வயல்களுக்கு நல்லதே நீரினோடும் அதுபோல் நம் கல்வி கற்றுணரும் நம் கிராமப்படிர்களுக்கு கூட உதவுவதே கூடிடும் கடமை

கல்விச் செல்வம் கிடையாச் செல்வம் குவலய மாந்தர் குன்றிடை ஒளியாய் நால் திசையேகிட உதவிய கல்வியை நித்தியம் தொழுது வகையறிவோமே

கல்வி கொடுத்தவன் கண் கொடுத்தவனே கண்கொடுத்தவன் கடவுளின் தருவே நல்வினை கொண்ட நயம் தரு சொல்லிது நம் முன்னோர்கள் இயம்பிய சொல்லிது

புலம் பெயர் மண்ணிலும் கற்றுதை மறவாது ஹென்றியின் நிலை உயர் ஏற்ற உம்முயற்சியை சீலம் போற்றிடும் சீரிய உம் செயல்தை சிந்தையில் நிறுத்தியே அக மகிழ்ச்சின்றோம்

இளவை யூர் தனிலே இன்னும் எத்தனை இளநிலைப்பள்ளிகள் ஆதரவு தேடியே இதைக்கும் உம் உதவிகள் தேவையன்றோ இவையும் உம் பெயர் சொலிவிட வைப்பீர்

ஏந்திய கரமதில் எழுது கோவில்லையெனில் உயர்ந்திடுமோ அவர் வாழ்வு, இந்த மந்திய வறுமையும் அவரும் சிறக்க முந்திட வேண்டும் உம் கரம் நிலையாய்

அங்கமகன்று, ஆறுதலகன்று போருள் அல்லல் பட்ட ஆயிரம் உறவுகள் உங்கள் பார்வையை எதிர்பார்த் திருப்பார் உள்ளத்திலவரையும் எண்ணிக்கொள்வீர்.

- சிவலிங்கம் சிவபாலன்

# AMV OVERSEAS'S

## IMPORT - EXPORT

---

மரக்கறி, மீன் வகைகள்  
மொத்தமாகவும் சீல்லறையாகவும்  
பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

---

208, Rue du Fg. St. Denis  
75010 PARIS

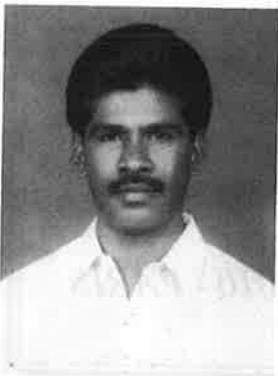
Tél : 01 44 72 91 25  
Fax : 01 44 72 91 30

## ஸமுத்தமிழர் உதைப்பந்தாட்டச் சம்மேளனம் - பாரீஸ்

யாழ் புனித ஹென்றி அரசர் கல்லூரி பழையமாணவர் சங்கம்-பிரான்ஸ் கிளையினரின் 7-ம் ஆண்டு நிறைவு மலருக்கு வாழ்த்துச் செய்தி வழங்குவதில் பெரு மகிழ்ச்சி அடைகிறோம். புலம் பெயர்ந்த நாடுகளிலும் எமது தாயகத்தின் கல்விச் செல்வத்தினை பேணி வளர்ப்பதை நோக்கமாகக் கொண்டு பல சிரமங்களின் மத்தியிலும் பழைய மாணவர் சங்கங்கள் உருவாக்கப்பட்டு இயங்கி வருவது போற்றுதற்குரியதாகும். நாம் கற்ற கல்லூரிகளின் நினைவுச்சின்னங்களாக மட்டும் இவற்றைக் கருதாது. ஸமுத்தில் சீரழிந்து கொண்டிருக்கும் எமது மக்களின் கல்வியினை புனரமைக்கும் உன்னத சக்தியாக செய்திப்படும்போதுதான் இத்தகைய சங்கங்களின் நோக்கம் அர்த்தமுள்ளதாக அமைய முடியும். இந்த வகையில் புனித ஹென்றி அரசர் பழைய மாணவர் சங்கமானது நாட்டின் கல்வி நிலையினை மேம்படுத்துவதை நோக்கமாகக் கொண்டு பழைய மாணவர்களை ஒன்று தீர்ட்டி முன்னேற்ற கரமான செயல் திட்டங்களை நடைமுறைப்படுத்தி வருவது குறிப்பிடத்தக்கது. ஸமுத்தில் நடைமுறையிலிருக்கும் பொருளாதாரத் தடைகள் மத்தியிலும் யுத்தமேகச் சூழல் மத்தியிலும் பல கஷ்டங்களை எதிர் நோக்கியிருக்கும் தமது கல்வி நிலையத்துக்கு அதன் தேவையறிந்து சகல வழிகளிலும் உதவி புரிந்து வருவது பாராட்டுதற்குரியது. அந்நிய நாடுகளில் வாழும் அனைத்துக் கல்லூரி பழைய மாணவர் சங்கங்களும் இதுபோன்ற முயற்சிகளில் ஈடுபெடுவார்களாயின் “தரப்படுத்தல்” (Standardisation) திட்டம் முதல் இன்று வரை திட்டமிட்ட ரீதியில் எமது மாணவர்களின் கல்வியை சீரழிக்க முற்படும் சக்திகளின் முயற்சிகளை முறியடித்து எமது மக்களின் முதுகெலும்பாக விளங்கும் கல்வியை மேம்படுத்திக்கொள்ள முடியும்.

புனித ஹென்றி அரசர் பழைய மாணவர் சங்கம்-பிரான்ஸ் கிளையினரின் மற்றுமொரு செயற்பாடாக விளையாட்டுத்துறையை குறிப்பிடலாம். ஸமுத்திலேயே புனித ஹென்றி அரசர் உதைப்பந்தாட்ட அணி என்று சொன்னால் அதை அறியாதவர்கள் இருக்க முடியாது. பிரான்ஸ் நாட்டில் கூட பழைய மாணவர் சங்க அணியினர் கடந்த 5 வருடங்களாக இயங்கிவரும் ஸமுத்தமிழர் உதைப்பந்தாட்ட சம்மேளனத்தில் அங்கத்துவாம் பெற்று போட்டிகளில் பங்கு பற்றி தமது திறமைகளை வெளிப்படுத்தி வருகின்றனர். அத்துடன் சம்மேளனத்தின் சகல நடவடிக்கைகளுக்கும் ஒத்துழைப்பு வழங்கி விட்டுக்கொடுக்கும் மனப்பான்மை, புரிந்துணர்வு, ஏனைய கழகங்களுடனான சகோதர உணர்வு போன்றவற்றை கடைப்பிடித்து ஏனையோருக்கு முன்மாதிரியாக இருப்பதை குறிப்பிடாமல் இருக்க முடியாது. கடந்த வருடங்களை விட இவ்வருடம் இளைய தலைமுறையினர் இவ் அணியில் கூடியளவு பங்குபற்றி வருவது எதிர்காலத்தில் இவ்வணியை வெற்றிப்பாதையில் இட்டுச்செல்லும் என நம்புகின்றேன். விளையாட்டு வீரர்கள் மென்மேலும் விளையாட்டு விதிகளை நன்கறிந்து ஆட்டத்தின் உயிர் நாடியை (Spirit Of The Game) புரிந்து, போதியளவில் பயிற்சி பெற்று போட்டிகளில் சிறந்த முறையில் விளையாட வெற்றி பெற வாழ்த்தி நிற்கின்றேன்.

**M. RONY**



யா / இளவாலை புனித ஹென்றி அரசர் கல்லூரி  
பழைய மாணவர் சங்கம் — பிரான்ஸ் கிளையை

## வாழ்த்தும்

## JEEVA VIDEO

"Jeerva Alimentation"

44, Avenue Pierre Semard

95400 Arnouville-Les-Gouesse

RER - D

உங்கள் இல்லத்தற்குத் தேவையான  
அனைத்து மஸ்கைப் பொருட்களும் தரம்  
குன்றாது மல்வு விலையில்....

குளிர்பானங்கள் — மதுபானங்கள்.  
வாரந்தோறும் இறக்குமதிசெய்யப்படும்  
மரக்கறிவகைகள்  
— கடல்உணவு வகைகள்...

இனிய கீதங்கள் அடங்கிய தமிழ் — ஹந்தி ஓடியோ, காம்பக்ட் டிஸ்க்குகள்.  
ஒற்றினால் விடியோ கசற்றுக்கள் வடகைக்கும், விற்பனைக்கும்....

நீங்கள் விரும்பிய சுத்தமான சுவையான, இலங்கை இந்திய வியநாம்  
உணவு வகைகளை உண்டு மகிழ்ந்திடவும்  
உணவு வகைகளை தயாரித்துப் பெற்றுக்கொள்ளவும்

ராஸ்வந்தோறும் போன்ற அனைத்துப் போன்ற நாடுகளில்...  
விலை வகைகளை உண்டு மகிழ்ந்திடவும்

Villier - Le Bel

JEEVA VIDEO ALIMENTATION GENERALE

## ROYAL SNACK BAR

ரோயல் சிற்றுண்டிச்சாலை

சிற்றுண்டியின் சீகரம் ரோயல்

இலங்கை இந்திய சிற்றுண்டிகளை சுவைத்து மகிழ்ந்திட  
ரோயல் சிற்றுண்டிச்சாலை

உங்கள் அனத்து வைபவங்களுக்குமான  
அனைத்து சிற்றுண்டிகளும் மலிவு விலையில்  
செய்து தரப்படும்.

சிற்றுண்டியின் சீகரம் ரோயல்

தொலை பேசி : 01 40 36 41 21

58, Louis Blanc, 75010 - PARIS

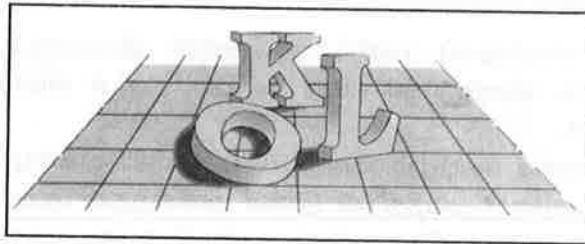
M° : GARE DU NORD ou LA CHAPELLE

நாடுகளின் சிற்றுண்டிகளை விடுதலை செய்து விடுதலை

KOL  
DECORS S.A.R.L

ELECTRICITE  
DEPANAGE

QUINCAILLERIE  
DROGUERIE  
PLOMBERIE  
PEINTURE



Représente par :

210, rue du Faubourg Saint - Denis, 75010 PARIS  
Tél : 01 46 07 56 06 - Fax : 01 46 07 49 84



மலீவுக்கு மறுபெயர் மாலா

22, rue Labat, 75018 Paris  
Tél: 01 42 62 01 23  
M°: Marcadet Poissonniers

88-90, Passage Brady,  
75010 Paris  
Tél: 01 42 46 26 79  
M°: Chateau d'Eau

2, Place Roger Salengro  
95100 Garges les Gonesse  
Tél: 01 39 93 93 48  
RER: Garges Sarcelles



# எங்கள் சீறாகள் எழுதுகிறார்கள்...

## எங்கள் அதிபர்

தலைமைத்துவப் பண்பு ஒருவருக்கு இயற்கையாகவே அமைந்த ஒன்று என்பதற்கு உதாரணமாக விளங்குபவர் எமது கல்லூரி அதிபர் வண.பிதா.யஸ்ரின் பேணாட் ஞானப்பிரகாசம் அடிகளாவார்.

கம்பீரமான தோற்றும், கவரும் பேச்சு, எல்லோரையும் திறமையான முறையில் கட்டியானும் தன்மை, முகாமைத்துவத்திற்கு இவை அனைத்தும் அவரிடம் இயற்கையாகவே காணப்படுவை. 1976 ஆம் ஆண்டு ஆணி மாதம் 1-ம் திகதி நமது கல்லூரியில் உப அதிபராகப் பதவியேற்று கல்லூரி மண்ணில் காலடி எடுத்து வைத்தார். அவருடைய இப்பதவிக்காலத்தில் எமது கல்லூரி கல்வி, கலை, கலாச்சாரம், விளையாட்டுத்துறை, ஒழுக்கம் இவைபோன்ற சகல துறைகளிலும் ஒரு உன்னத நிலையை நோக்கி வீறு நடை போடத்தொடங்கியது.

பாடசாலை விடயங்களில் மிக ஆர்வத்துடன் செயற்பட்டு வந்த எமது அதிபர் உப அதிபராக பதவி வகித்த காலத்தில் இங்கிலாந்துக்குச் சென்று “ஹல்” பல்கலைக்கழகத்தின் முதுமானிப்பட்டத்தினையும் ”சதாம்ரன்“ பல்கலைக்கழகத்தில் கலாநிதிப்பட்டத்தினையும் பெற்றார். மீண்டும் வந்து எமது கல்லூரியின் அதிபர் பதவியை ஏற்றுக்கொண்டு இன்று வரை பாடசாலையின் முன்னேற்றத்தில் ஆர்வத்துடன் ஈடுபட்டு கல்லூரி வளர்ச்சிக்காக உழைத்து வருகிறார்.

பாடசாலையை தமது வீடாகக் கருதி ஆசிரியர்களையும், மாணவர்களையும் தனது பிள்ளைகளாக எண்ணி சேவையாற்றி வருகிறார்.

ஆசிரியர்களின் துன்பங்களையோஅல்லது மாணவர்களின் துன்பங்களையோ தனது துன்ப துயரமாக எண்ணிக்கொண்டு அவர்களுக்கு உதவும் மனப்பாங்கு அதிபரிடம் நிறையக் காணப்படுகிறது. ஓர் அதிபர் என்ற நிலையிலிருந்து இறங்கி ஆசிரியர்களுக்கு ஆறுதல் கூறும்போது உற்றதோழன்போல் காணப்படுகிறார். அவரிடம் காணப்படும் மற்றும் ஓர் இயல்பு மற்றவரின் மன நிலையை உடனே புரிந்துவிடுவதாகும். இப்படிப்பட்ட பண்புகளை நாம் எல்லோரிடமும் காண முடியாது. கல்லூரியில் ஒரு விழா நடப்பதானால் ஆசிரியர்களைக் குழுக்களாகப் பிரித்து அவரவர் திறமைக்கேற்ப பொறுப்புகளை வழங்கி விடுவார். கொடுக்கப்பட்ட பொறுப்புகள் நிறைவேறி விட்டனவா? எனக்கேட்பது அவர் நிர்வாகத்தில் கிடையாது. அந்தளவுக்கு ஆசிரியர் மீது அவருக்கு நம்பிக்கை அதிகம். அவ்வண்ணமே ஆசிரியர்களும் அவர் அன்பிற்கும் ஆளுமைக்கும் அடிபணிந்து அவர் கொடுத்த பொறுப்புகளைச் சிரமேற்கொண்டு எதிர்பார்த்ததை விட மிக மிக சிறப்பாகச் செய்து முடிப்பார்கள். இவரது சேவைக்காலத்தில் கல்லூரியினது உதைப்பந்தாட்ட அணி தொடர்ந்து மாவட்ட மட்டச் “சம்பியன்” இடத்தை வென்றெடுத்து வருகிறது.

எமக்கெல்லாம் நல்ல அதிபராக அருமைத்தந்தையாக மதிநுட்பம் வாய்ந்த மந்திரியாக அன்புச் சகோதரராய் விழங்கி எம்மை வழிநடத்தி வரும் எமது அதிபர் எதிர் வரும் புதன் கிழமை தனது ஐம்பதாவது அகவையை நிறைவு செய்கிறார். இத் தினத்தை எமது கல்லூரி அகம் குளிரும் வண்ணம் தொடற்சியாக அவர்சேவை மேன் மேலும் சிறந்துவிளங்க வேண்டுமென்றும் அதற்கேற்ப சகல ஐஸ்வரியங்களையும் இறைவன் அருளவேண்டும் என்றும் வேண்டி இறைவனை இறைஞ்சுகிறோம்.

**ஞானலிங்கம் சுதாகரன்**  
ஆண்டு 13, மாணவ தலைவன்

## கல்லூரியின் மாணவ விடுதிகள் மீண்டும் ஆரம்பம்

மாணவர்களுக்கு தங்குமிட வசதிகளை அளித்துக் கல்விப் பணியை மேற்கொள்ளும் கைங்கரியத்தை எமது கல்லூரி மீண்டும் ஆரம்பித்துள்ளமை வரவேற்கக் கூடியதொன்றாகும். தற்போது ஏறக்குறைய 60 மாணவர்கள் விடுதிகளில் தங்கியிருந்து கல்வி பயில்கின்றமை குறிப்பிடத்தக்கதாகும்.

## அகா வரிசையில் ஆசிரியர்

அன்பும் அறிவும் மிக்கவராய்  
ஆற்றல் அனுபவம் உடையவராய்  
இன்னல்யாவும் கழைபவராய்  
ஈகை உள்ளாம் கொண்டவராய்  
உன்னத பணியால் உயர்ந்தவராய்  
ஊக்கமாய் எம்மை வழிநடத்தி  
என்னும் எழுத்தும் கற்பித்தே  
ஏணியாகி ஏற்றம் காட்டிடுவார்  
ஜைம் யாவும் போக்கிடுவார்  
ஒற்றுமைப் பண்பை வளர்த்திடுவார்  
ஓடம் போல் கரை யேறிடுவார்  
ஓளவை வழியில் நிறுத்திடுவார்

ஜே. ஜெராட் நிரோஷன்,  
ஆண்டு 8



## ஆங்கிலக் கவிதை நால் வெளியீட்டு விழா

வட மாகாணத்தில் முதல் முதல் ஆங்கிலக் கவிதை நால் பெண் எழுத்தாளராக விளங்குபவரும் எமது கல்லூரி ஆசிரியையுமான செல்வி நாகநந்தினி சங்கரப்பிள்ளையின் 'PEN' ஆங்கிலக் கவிதை நால் வெளியீட்டு விழா 26.01.1998 இல் எமது கல்லூரியில் இடம் பெற்றது. ஆசிரியர் கழகத்தின் அனுசரணையுடன் இவ்விழா வெகு விமரிசையாக நடைபெற்றமை குறிப் பிடத் தக் கதாகும். எமது ஆசிரியருடைய இக்கண்ணி முயற்சியை வரவேற்கிறோம். பாராட்டுகிறோம். எமது கல்லூரித் தாய் இச்சாதனையால் பெருமகிழ்ச்சி அடைகிறாள்.

## இடம் போய்வு

நோபேட் சசிகுமார், ஆண்டு 9“A”



## வளி மண்டலத்தின் பாதுகாய்யுக் கவசம் ஓசோன் —

ஓசோனானது ஓட்சிசனின் பிற திருப்பங்களில் ஒன்று சூழல் மாசடைதல் சூழல் பாதுகாப்புப் பற்றிய கலந்துரையாடல்களில் ஓசோன் படை அதன் பாதுகாப்பு பற்றி பல்வாறாக பிரஸ்தாபிக்கப்படுவதை பத்திரிகைகள் வாயிலாக அறிந்துள்ளோம். வழிமண்டலத்தை சூழ ஒரு பாதுகாப்பு கவசமாக ஓசோன் படை விளங்குகிறது. சூரியனிலிருந்து வரும் சக்தி கூடிய கதிர்கள் உதாரணமாக புற ஊதாக் கதிர்களைத் தடுத்து நிறுத்தி இக்கதிர்களால் மனித குலத்துக்கு ஏற்படக் கூடிய நோய்கள் மற்றும் அசௌகரியங்களிலிருந்தும் பாதுகாக்கிறது. இப்படையின் பாதுகாப்பானது மனித குலத்தின் அழிவுக்கே இட்டுச் செல்லும் என அறிவியலாளர்கள் அச்சம் தெரிவிக்கின்றனர்.

‘ஓசோன் படையானது ஓட்சிசன் அணுவின் மூன்று அணுக்கள் சேர்ந்து உருகியதாகும். ‘வான்மாரம்’ என்ற விஞ்ஞானி வளியினாடு அல்லது ஓட்சிசன் வாயுவினாடு உயரமுத்தம் பிரையோகிக்கப்பட்டு மின்னோட்டம் செலுத்தப்பட ஒருவித மணம் உண்டாவதைக் கண்டார். இதன் பின்பு 55 ஆண்டுகளின் பின்பு ‘ஷான் பின்’ என்ற விஞ்ஞானி அம்மணத்துக்கு காரணம் புதியதொரு வாயுவே என்று கூறி அதற்கு ஓசோன் என்று பெயரிட்டார். ஓசோன் என்பது ஓசோ OZZO என்ற கிரேக்கச்சொல்லிலிருந்து வந்ததாகும். ஓசோன் என்றால் மணம் என்று பொருள் 1866 இல் ‘சோராட்’ என்ற விஞ்ஞானி இவ்வாயு ஓட்சிசன் அணுவின் பிற விருப்பமென்றும் அதன் மூலக் கூற்றுச் சூத்திரம் O3 எனவும் ஆய்வுகளின் மூலம் தெரிவித்தார். புற ஊதாக் கதிர்கள் காற்றில் செலுத்தப்பட்ட ஓட்சிசன் வாயுவிலிருந்து ஓசோன் வாயுப்படை உருவாகிறது. இதனால்தான் இவ்வோசோன் படை வழியின் மேற்படையிற் காணப்படுகிறது.

இதுதவிர குறைந்த வெப்பநிலையில் புளோரின் நீரூடன் தாக்கம் புரியும்போதும் பொல்பரஸ் காற்றில் பொதுவாக ஓட்சியேற்றம் அடையும்போதும் வாயுவானது தொழில் முறையில் பெருமளவு உற்பத்தி செய்யப்படுகிறது.

ஓசோன் ஓட்சியேற்றும் கருவி என்பதால் தாவரப்பகுதிகளை ஓட்சியேற்றி நிறத்தை நீக்குகின்றன. இது நல்ல நுண்ணங்கிக் கொல்லியாகவும் தொழிற் படுவதால் குடிநீரைத் தூய்மைப்படுத்தப் பயன்படுகிறது. மேலும் விண்வெளிக் கலங்களில் ஏரிபொருளாகப் பயன்படுகிறது.

வளிமண்டலத்தில் காணப்படும் ஓசோன் படையானது குளோரோ புளோரா காபன் சேர்வைகளால் அழிவுறுவதாக அறியப்பட்டுள்ளது. இதனால் புற ஊதாக் கதிர்கள் புவியை அடையும் வாய்ப்பு அதிகமாகும். இதன் காரணமாக மனிதனுக்கு தோற்புற்று நோய்கள் ஏற்படும். இக்காரணங்களைக் கருத்தில் கொண்டு சில சூழல் அமைப்புகள் மக்களுக்கு அறிவுறுத்தி வருகின்றன. இதன் வெளிப்பாடே சில வெளிநாட்டு உற்பத்திப் பொருட்களில் “ஓசோன் நண்பன்”என ஆங்கிலத்தில் பொறிக்கப்பட்டிருப்பதை காணக் கூடியதாக இருக்கிறது.

**நே. அலெக்ஸ் அஞ்ஜெலிற்ரோ.**

ஆண்டு-13 (விஞ்ஞானம்)

க.பொ.த (உ/த) பர்ட்சையில் (கணிதப் பிரிவு)  
அதிகூடிய திறமைச்சித்திகளைப் (4A) பெற்று  
கல்லூரிக்கு பெருமையையும், புகழையும் தேடித்தந்த  
மாணவன் க. ஸ்ரீவிசாகன்.



1997 ஆம் அண்டு யாழ் வலயம் இரண்டில் பாடசாலைக்கு இடையில் இடம் பெற்ற உதைப்பந்தாட்டப்போட்டியில் சம்பியன் பட்டம் பெற்ற அணியினர், அதிபர் பொறுப்பாசிரியருடன் காணப்படுகிறார்.



## எழுவாய் ஹென்றியரசர் கல்லூரியே!

எழில் நிறைந்த இளவாலயம்தி தன்னிலிலே  
பொளிலென வளம் பெருக்கும் அறிவுசால் ஆசான்களோடு  
துளிர் விட்டதே 1907 இல்  
புனித ஹென்றியரசர் கல்லூரி

பிடிப்புடனே இளவாலையில் விழுது விட்ட இக்கலை விருட்சம்  
படிப்பார்வாம் கொண்டவரின் கலைப்பசி போக்கிநிற்கும்  
தூடிப்புடனே தட, களப்பயிற்சி பெற வளிவகுக்கும்  
நடிப்பு, இசை, நடனம் சித்திரத்தில் ஆற்றலைப்பெருக்கி வைக்கும்

ஆக்கத்திறன் அனைத்துக்கும் ஊக்கமிங்கு அளிக்கப்படும்  
காக்கவேண்டும் ஒழுக்கமெனக் கட்டளையும் இடப்படும்  
வாக்கு வன்மை வளர்ச்சிக்கு வாய்ப்புகள் வழங்கப்படும்  
நோக்கம் இளம் தளிர்களின் அறிவொழுக்க மேம்பாடே

விடிவெள்ளியென விளங்கிடும் எம் அதிபர்  
“காடன உழைப்பு எதனையும் வெல்லூம்” என்று  
இடித்துரைத்திடுவர் இளஞ்சியுவர்க்கு எப்பொழுதும்  
நொடிப்பொழுதும் நாம் நெஞ்சம்சோர்ந்திரோம்

நான் எனும் மமதையிலா ஹென்றியரசர் கல்லூரியே  
வான்னிலவுக்கும் தேய்தலுண்டு வளர்தலுண்டு  
கூன் நீ கொள்ளவேண்டாம் புலம் பெயர்ந்து திரும்பி விட்டோம்  
தேன் எனத்தித்திக்கும் என்சேவை தொடர்ட்டும் எம்முரில்

எழுபத்தேஹாம் ஆண்டு அரசு உ-னைப்பொறுப்பேற்றாலும்  
பழுதில்லை உ-ன்பணிக்கு பாரினில் எஞ்ஞானியும்  
செழுமை உ-னக்கு ஊட்டிடுவர் நின் பழைய நண்பர்கள்  
எழுவாய் ஹென்றியரசர் கல்லூரியே! மேலும் மேலும் புகழுடனே  
**க. அருணராஜ்**  
மாணவ முதல்வன்

1997 ஆம் ஆண்டு யாழ் வலயம்  
இரண்டில் உற்பயிற்சி அணியினர்  
சம்பியன் பட்டம் பெற்றனர்.

நன்றி: ஞாயிறு தினக்குரல்  
10.05.1998

தொகுப்பு : .  
திருமதி கலா லோகநாயகம்  
(பழைய மாணவி-பிரான்ஸ்)



# GAYATHIRY

Le Gérant Mr. Anura

---

## GAYATHIRY ENTREPRISE

210, Rue du Fbg. Saint Denis  
75010 PARIS

Tél : 01 42 09 22 43   Fax : 01 46 07 34  
Mobil: 06 07 02 96 54 / 06 08 19 10 31

# SATHEEPAN Entreprise

## Général de Bâtiment



*Menuiserie*

*Décoration - Rénovation*

*Agencement - de - Magasins*

*Tous - Travaux - de - Pose*

குறைந்த செலவில், குறித்த தவணையில்  
உங்கள் வீட்டிற்கான அனைத்து தளபாட,  
கூரை, மாபிள், யன்னல், மின்சார, பைப்பைன்  
போன்ற அனைத்து வேலைகளிற்கும், சதீபன்  
என்ற பிறைஸ்

தொடர்புகளுக்கு : 01 43 83 47 58

## HARTLEY COLLEGE

உதயமாகும் எமது கல்லூரியின் பழைய மாணவர் சங்கத்தின்  
பிரான்ஸ் கிளை சார்பில் வாழ்த்துகின்றேம்  
வாழ்க! வளர்க!!

குறிப்பு — பிரன்ஸ் வாழ். யாழ்/பருத்தித்துறை ஹாட்லி கல்லூரியின் பழைய மாணவர்கள்  
அனைவரையும், எம்மோடு தொடர்பு கொள்ளுமாறு பணிவெடன் கேட்டுக் கொள்கிறோம்.

தொடர்புகளுக்கு - ராஜமனேகரன் முரளிதரன்  
- முருகேசு திருக்குமார்  
(இருங்கிணைப்பாளர்கள்)  
30, Rue Saint Maur, Paris 75011

Tél : 01 39 87 08 38  
01 48 05 92 34  
Mobil:  
06 14 92 72 86  
06 01 07 24 66

# KUMAR'S SHOP

## குமார்ஸ்



தரமான ஆடைத் தெரிவுகளுக்கும்  
நகைத்தெரிவுகளுக்கும் குமார்ஸ்

### **KUMARS SHOP**

80, bd Barbes, 75018 Paris  
M°: Marcadet Poissonniers  
Té/ Faxl: 01 42 59 35 10

### **K.T.C Jewellery**

193, rue Fg. st. Denis  
75010 Paris  
Tél: 01 42 05 41 36

கொமிசன் இல்லாத நாணய மாற்றுக்கு

### **SINGAPORE EXCHANGE CO.**

38, rue de Saint Quentin 75010 Paris  
Tél: 01 48 74 48 21  
Fax: 01 49 70 06 32

### **SINGAPORE EXCHANGE CO.**

90 Bd Rochechouart, 75018 Paris  
Tél: 01 42 23 03 10



இது களம்பலகண்ட வெள்ளையனின் கோட்டையல்ல.

எம் எந்தையும்தாயும் சூடிக்குலாவி, பிள்ளை நாம் துள்ளித்திரிந்து ஒடிவிளையாடி மகிழ்ந்திருந்த எம் பள்ளியின் முகப்பு.

யார் யாரிடம் வலிப்பது?

அனாதைபோல் பெற்றபிள்ளைகளிடே கையேந்தும் நிலையா எம் அன்னைக்கு?

**கிடர் பட விடோம்! உறுதி புணுவோம்!**

## மலர் யற்றி...

மலர் மென்மையானது. ஆனால் வாடாமலர் அப்படியல்ல. இந்தமலரும் அப்படித்தான். ஒரு மலர் ஓன்றின் கடுமை பற்றி. மலர் பற்றி அறிந்தோர் மட்டுமே அறிவர். அதுவும் எம்மைப்போல் பழையமாணவர் சங்கம் ஓன்றின் மலர்பற்றி சொல்லத்தேவையில்லை.

தனித்து நின்று தத்தளிக்கும்போது உதவிக்கு யாரையுமே காணக்கிடைக்காது.

இனி. குறைகாணி! ஆலோசனை வழங்க! ஆறா! எத்தனை முத்துக்கள்!

போற்றுவோர் போற்றட்டும்

புழுதி வாரித்துாற்றுவோர் தாற்றட்டும்

எம்மால் முடிந்ததை முடிந்தவர்களோடு இணைந்து செய்வோம்.

இன்னொருபுறம் மலரின் குறைகள் போதாமைகளுக்குப் பொறுப்பெற்றுக்கொள்ளுவதோடு மலருக்கு வாழ்த்துச்செய்திகள். ஆக்கங்கள். முகம்கோணாது இன்முகத்தோடு விளம்பரம் தந்துதவிய அனைத்து அன்புநெஞ்சங்களுக்கும் தலைதாழ்த்தி மலர்க்குழு சார்பில் நன்றியைத் தெரிவித்துக்கொள்கிறோம்.

— மலர்க்குழு



*Restaurant*

# SHALINI



*Spécialités de l'inde*

Vous prie de noter que nos plats peuvent être servis selon votre préférence :  
épicés, peu épicés, très épicés ou non épicés.

Une présentation différente cuite au tandoor.

23, rue Cail, 75010 Paris

Tél.: 01 40 34 20 72

M° : La Chapelle ou Gare du Nord

தந்துரிவகைகள், சிற்றுண்டி வகைகள், குளிர்பானங்கள், என பலவகை உணவுகள் சுவைத்து மகிழ்ந்து அனைத்து மக்களின் இதயங்களைக்கவர்ந்த ஷாலினி உணவகத்தை நாடுங்கள்.

விசேட வைபவங்களுக்கு சாப்பாடு ஓடர்கள் செய்து கொடுக்கப்படும்.

---

## ஷாலினி உணவகம்

---

23, rue Cail, 75010 Paris

Tél.: 01 40 34 20 72

M° : La Chapelle ou Gare du Nord

## ஷாலினி உணவகம்

இலங்கை, இந்திய உணவுகைகளை சுவைத்திட என்றும் நாடுங்கள் ஷாலினி உணவகம்.

சிறியோர் முதல் முதியோர் வரை விரும்புவது ஷாலினி உணவகம்.

தினசரி விசேட உணவுகள்

ஞாழிரு புரியாணி (ஆடு,  
மாடு, கோழி)

திங்கள் கணவாய்கறி சாப்பாடு  
செவ்வாய் மீன்கறி கல  
சாப்பாடு

புதன் பிரைட் ரைஸ்  
வியாழன் சிக்கின் சிக்கிரிவைவல்  
வெள்ளி மரக்கறி சாப்பாடு  
சனி நூட்டிலஸ்



புலம் பொரங்க நாட்டிலும்  
உதையந்தாட்டத்துறையில்  
தனக்கே உரித்தான் சிறப்பை  
தோட்டந்தும் காற்றுவரும்  
பிரஞ்சுக்க் கிளையின்  
விளையாட்டு அணியினர்



அகில இலங்கையில்  
கலைத்துறையில்  
தனிக்கொடி நாட்டிய  
கல்லூரியின் மைந்தர்கள்  
புலம் பொரங்க நாட்டிலும்  
புது யார்பி வநுக்ரார்கள்.

- பிரஞ்சுக்க் கிளையின்  
கலை அணியினர்.-



## கல்லூரி கீதம்

வாழிய வாழியவே!  
என்றும் வளர்மதி போலவே  
வளர்கவே என்றியர் கல்லூரி  
வாழிய வாழியவே...

1

மன்னர் தம் என்றி யார் பாதுகாவலில்  
இன்னல்கள் ஒன்றும் இன்றி நாம் வாழவே  
வன்மம் பகை பழி பாதுகம் இன்றி  
சின்னஞ்சிறுவர்கள் யாவரும் வாழவே  
வாழிய வாழியவே...

2

பற்சிலை வெண் போற்ற கொடிதான்  
பறக்குமே என்றியார் முன்றலில் தான்  
அச்சம் இன்றி நாம் அஞ்சலி செய்வோமே...  
அதனையே வெற்றி விருதெனக் கொள்வோமே  
வாழிய வாழியவே...

3

கல்வி ஊக்கமும் கடவுள் வழிபாடும்  
தெய்வீக ஞான சேவையின் ஊக்கமும்  
மெய்நெறி ஊட்டும் மேகை சேவையும்  
எல்லாவர்க்கும் எழில் ஓளி காட்டவே  
வாழிய வாழியவே...



அச்சுப்பதிப்பு : கிருஷ்ண அச்சகம் - பிரான்ஸ்